

# Deutsche Rundschau

## in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 fl.  
monatlich 3 fl. In den Ausgabenstellen monatlich 2,75 fl.  
Bei Postbezug vierteljährlich 9,25 fl., monatlich 2,25 fl. Unter Streifband in Polen  
monatlich 5 fl. Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 fl.  
Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonialzelle 20 Groschen, die 20 mm  
breite Reklamezelle 100 Groschen. Danzig 20 fl., 100 fl. fl.  
Deutschland 20 fl., 100 Goldfl., übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Platz-  
vorschrift und schwierigem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 50 Groschen. — Für das Erheben der  
Anzeigen am bestimmten Tagen und Blättern wird keine Gewähr übernommen.

Poststempelkontrolle: Stettin 1847. Polen 202157

Nr. 5.

Bromberg, Donnerstag den 8. Januar 1925.

49. Jahrg.

### „Feuerspruch“.

Ein grober Unfug:

Der Abgeordnete und seine lieben deutschen  
Volksgenossen in Polen.

Eine deutsche Zeitung in Polen ernannte zu Geld-  
und Gefängnisstrafe verurteilt!

Am Sonnabend, den 3. Januar, verhandelte das Bezirksgericht in Stargard (Starogard) gegen den Schriftleiter und verantwortlichen Redakteur des in Dirichau erscheinenden „Pommerscher Tageblatt“ Max Kramuschke wegen angeblicher Pressevergehen unter Berufung auf §§ 180, 181 des Strafgesetzbuches (Aufreizung zu Gewalttätigkeiten, Verächtlichmachung von Staatseinrichtungen) und, weil § 180 sich nicht aufrechterhielt, unter Zugrundelegung von § 360 Abs. 11 des Strafgesetzbuches (Verübung groben Unfugs).

Den Vorfall führte — wir folgen dabei dem Verhandlungsbericht der angeklagten Dirichauer Zeitung — Bezirksrichter Witecki, die Anklage vertrat Prokurator Drozdowski, der Angeklagte, Redakteur Kramuschke, verteidigte sich selbst.

Die Anklage unter Berufung auf § 180 (Aufreizung zu Gewalttätigkeiten) war erhoben wegen Abdruck des Gedichtes

#### „Feuerspruch“

von Heinrich Gutberlet in Nr. 220 des „P. T.“ vom 21. September 1924. Dieses Gedicht war erstmals mit der Vertonung des Vorsitzenden der Deutschen Vereinigung im Sejm und Senat, Landrat a. D. Naumann, in Nr. 143 der „Deutschen Rundschau“ vom 24. Juni 1924 (Jahresnummer des „Haussfreund“) erschienen. Dem mit Noten begleiteten Text des Liedes hatte der Komponist die Widmung vorangestellt: „Für seine lieben deutschen Volksgenossen in Polen vertont von Eugen Naumann.“

Die Anklageschrift behauptete, daß zur Bewahrung des Volksstums mahnende Gedicht glorifizierte den physischen Kampf und sei mit Rücksicht auf die lokalen Verhältnisse (Korridor) geeignet, die öffentliche Ruhe zu gefährden. Der Angeklagte bestritt diese Tendenz und wies nach, daß das Lied des ihm unbekannten Gutberlet ungezählte Gegenbeispiele bei allen Nationen und in allen Sprachen, nicht zuletzt in Polen selbst, habe, und daß er es ohne jede politische Absicht im Unterhaltungsstil der Zeitung nur des Kulturgemüses der Deutschen zu stärken, was in keinem Widerspruch mit dem Wortlaut der Konstitution stehe. Über den Antrag des Angeklagten, zur Erörterung seiner These einen Literaturfachverständigen zu vernehmen, ging der Gerichtshof zur Tagesordnung über. Der Antrag des Staatsanwalts lautete auf 14 Tage Gefängnis. Das Gericht ließ die Anklage auf § 180 lautend fallen mit der Begründung, daß der textliche Inhalt des Gedichtes eine strafwürdige Tendenz als solche nicht enthalte. Strafwürdig nannte es jedoch die Widmung des „Feuerspruchs“, welche lautete: „Für seine lieben deutschen Volksgenossen in Polen.“ Der Einwand des Angeklagten, daß diese Worte sich lediglich auf die Vertonung der Gutberletschen Verse durch den Seimabgeordneten Naumann beziehen, blieb unberücksichtigt. Unter Zugrundelegung von § 360, 11 des Strafgesetzbuches (Verübung groben Unfugs) erkannte das Gericht auf

150 Zloty Geldstrafe.

Der zweite Anklagepunkt betraf den Artikel

#### „Scherff heraus“

in Nr. 233 des „P. T.“ vom 7. Oktober 1924. In diesem Aufsatz wurde die sofortige Freilassung des Hauptangeklagten im Konitzer Deutschlands-Prozeß, Alfred Scherff, gefordert. Am gleichen Tage, als dem Jahrestag des Konitzer Urteils, in dem Scherff zu 4 Jahren 7 Monaten Buchenhäus verurteilt worden war, hatte die gesamte deutsche Minderheitspresse gegen die Fortsetzung des bereits 22 Monate währenden Untersuchungshaft protestiert, da das Konitzer Urteil vom Obersten Gericht in Warschau bereits am 9. Mai 1924 aufgehoben und dabei scharf kritisiert worden war. Die Freilassung des Angeklagten Scherff ist denn auch inzwischen nach Hinterlaub einer hohen Kavution erfolgt.

Die Anklageschrift warf dem Angeklagten, Redakteur Kramuschke, vor, durch Erdichtung und Verdrehung von Tatsachen das Gericht in Konitz verächtlich gemacht zu haben. Der Angeklagte führte zu seiner Verteidigung an, daß der Artikel lediglich den Zweck verfolgt habe, die Haftentlassung des Scherff zu erwirken, jede andere Absicht, also auch die der Verächtlichmachung, habe ihm ferngelegen. Das Gericht selbst ist mit keinem Worte erwähnt worden. Das Gericht sah die Anklage als gegeben an und verurteilte den Angeklagten zu

10 Tagen Gefängnis.

Der Staatsanwalt hatte eine Gefängnisstrafe von vierzehn Tagen beantragt.

Der dritte Anklagepunkt betraf ein Zitat aus der Berliner „Deutsche Allgemeine Zeitung“. Der

#### schwedische Oberst af Petersen,

ein in der skandinavischen Presse bekannter Publizist, hatte es unternommen, in diesem Blatte eine zusammenhängende Würdigung der polnischen Minderheitenpolitik zu veröffentlichen. Der Aussatz ist auf Veranlassung des Angeklagten in Nr. 235 des „P. T.“ vom 9. Oktober 1924 wörtlich nachgedruckt worden, mit der einleitenden Kopfnote jedoch, daß ihn die Schriftleitung lediglich als Beitrag zur ausländischen Beurteilung des Minderheitenproblems ansiehe. Dieser wichtige Umstand wurde vom Angeklagten denn auch als Hauptverteidigungspunkt gebührend ins Treffen geführt. Der Angeklagte berief sich darauf, daß es Pflicht eines Journalisten, dem lesenden Publikum auch ausländische Zeitungsschreiben zu unterbreiten. Während des Weltkrieges haben

die Regierungen aller kriegsführenden Länder sogar die Veröffentlichung der feindlichen Heeresberichte gestattet. Da Schweden erwiesenermaßen der polnischen Republik wohlwollend gegenüber stehe, habe er um so weniger Veranlassung gehabt, von dieser internationale Regel abzuweichen. Zugem sei der Inhalt des inkriminierten Artikels nicht einmal volkseindig. Charakteristisch hierfür sei der gleichfalls abgedruckte Anfangsabsatz:

„Die Verteilung des polnischen Reiches unter rauhiger Nachbarschaft und seine Zerstörer ist wohl von allen Gerechtigkeitsdenkern als eines der größten Verbrechen der Geschichte betrachtet worden.“

Der Staatsanwalt stellte sich auf den Standpunkt, daß diese Worte lediglich „Zuckerwerk“ seien, um die weiteren Ausführungen, welche eine Kritik der Minderheitenpolitik zum Gegenstand hatten, um so wirksamer zum Ausdruck zu bringen. Staatsanwalt und Gericht nahmen eine Verächtlichmachung von Staatseinrichtungen durch das „Pommersche Tageblatt“ als erwiesen an. Das Urteil lautete wie bei Punkt 2 auf

10 Tage Gefängnis.

Der Anklagevertreter hatte 14 Tage Gefängnis beantragt.

In seinem Schlusssatz präzisierte der Angeklagte noch einmal seinen politischen Standpunkt im allgemeinen und im besonderen in bezug auf die inkriminierten Artikel. Er bestreitet, daß auch § 360 anwendungsberechtigt sei, da durch Abdruck des „Feuerspruchs“ die öffentliche Ruhe in keiner Weise gestört worden sei und beantragte seine Freisprechung.

Das Urteil lautete für alle drei Fälle auf zusammen 14 Tage Gefängnis und 150 Zloty Geldstrafe, wobei der Gerichtshof als „strafmildernd“ das Gesamtverhalten des Angeklagten bezeichnete. Der Staatsanwalt hatte für alle Anklagepunkte eine Gesamtstrafe von vier Wochen Gefängnis beantragt.

Gegen das Urteil wird Revision eingereicht werden.

Wenn der Vorsitzende der deutschen Sejmfraktion am Eingang eines von ihm vertretenen Heimatbezirks zu seinen Wahlern als zu „seinen lieben deutschen Volksgenossen in Polen“ spricht und eine deutsche Zeitung in Polen diese herzliche Widmung weiterträgt, kann man dafür in diesem Lande vom Staatsanwalt gerichtlich verfolgt und verurteilt werden, selbst wenn das urteilende Gericht erkennen muß, daß der textliche Inhalt dieses Gedichtes eine strafwürdige Tendenz nicht enthalte“.

Die Tatsache allein, daß ein solches Urteil im Jahre 1925 nach Christi Geburt gefällt werden konnte, ist so erschütternd, daß wir uns heute an dem nächsten Verhandlungsbericht genügen lassen. Jede Kritik würde den außerordentlichen Eindruck der Stargarder Urteilsprüfung nur abschwächen.

Trotzdem können wir es uns nicht versagen, abschließend den Text des Heinrich Gutberlets zu verfaßten und von unserem hochverehrten Abgeordneten Naumann vertretenen „Feuerspruchs“ zu zitieren. Die Noten und die gefährliche Widmung des Komponisten wollen wir aus begeisterlichen Gründen diesmal fortlassen, trotzdem wir uns auch weiterhin als die „lieben deutschen Volksgenossen“ unseres Abgeordneten Naumann, unseres verurteilten Kollegen Kramuschke und aller aufrechten Männer in unserer Heimat fühlen.

Der Text des „Feuerspruchs“ aber, der selbst für das Stargarder Gericht keinen großen Unfug bedeutet und dessen lebendige Melodie auch ohne Widmung in unserem Herzen brennt und widerlingt, hat folgenden Wortlaut:

Was dich auch bedrohe:  
Eine heilige Woche  
gibt dir Sonnenkraft!  
Läß dich nimmer knechten,  
läß dich nicht entrichten;  
Gott gibt den Gerechten  
wahre Heldenschaft.  
Was auch immer werde:  
Steht zur Heimaterde,  
bleibe wurzelstark!  
Kämpfe, blute, werbe  
für dein höchstes Erbe,  
Siege oder sterbe:  
deutsch sei bis ins Mark!

### Die Überreichung der Entente-Note.

Amtliche Meldung.

WTB. Berlin, 5. Januar.

Die britischer Englands, Frankreichs, Italiens und Japans und der belgische Gelände haben heute mittags 12½ Uhr im Auftrage ihrer Regierungen dem Reichskanzler die Kollektivnote über die Frage der Räumung der nördlichen Rheinlandzone übergeben.

Der englische Botschafter als Botschafter wies, ohne die Note zu verlesen, auf ihre besondere Bedeutung sowie auf die Tatsache hin, daß sie von den alliierten Regierungen selbst ausgehe. Zugleich hob er hervor, daß in der Note eine weitere Mitteilung der alliierten Regierungen angekündigt werde, die der deutschen Regierung angehen werde, sobald der Bericht der Interalliierten Militärkommission erstattet sei.

Der Reichskanzler nahm die Note entgegen und erklärte, daß er von ihrem Inhalt Kenntnis nehmen werde. Im übrigen beschränkte er sich auf die Bemerkung, daß allerdings über die Bedeutung der Note kein Zweifel bestehen könne, und daß er sie dem Reichskabinett vorlegen werde.

Die Kollektivnote lautet in deutscher Übersetzung: Artikel 428 des Vertrages von Versailles vom 28. Juni 1919 besagt, daß, um die Ausführung des genannten Vertrages sicherzustellen, die deutschen Gebiete westlich des Rheins einschließlich der Brückenkopfe während eines Zeitraumes von 15 Jahren nach Inkrafttreten des Vertrages

### Der Zloty (Gulden) am 7. Januar

(Worbörslicher Stand um 10 Uhr vormittags).

Danzig: 1 Dollar : : : = 5,21 Gulden  
100 Zloty : : : = 101 Gulden  
Warschau: 1 Dollar : : : = 5,20 Zloty  
1 Danz. Gulden : = 0,99/ Zloty

Die Bank Polstia zahlt für:  
1 Reichsmark : : : = 1,24/-, 1 23/ Zloty  
1 Dollar : : : = 5,20-5,17 Zloty

durch die Truppen der alliierten und assoziierten Mächte besetzt bleiben. Gemäß den Bestimmungen des Artikels 429 wird die in dem Artikel 428 vorgesehene Besetzung, wenn die Bestimmungen des genannten Friedensvertrages von Deutschland getreulich erfüllt werden, nach und nach bei Ablauf der ersten fünf, dann der ersten zehn Jahre eingeschränkt werden. Schon jetzt sind die alliierten Regierungen in der Lage, der deutschen Regierung, ohne den 10. Januar 1925 abzuwarten, mitzuteilen, daß sie den Beweis dafür erhalten haben, daß Deutschland die im Artikel 429 vorgesehenen Bestimmungen noch nicht erfüllt hat und bis zu diesem Zeitpunkt noch nicht wird erfüllt haben können, um der Vergütung der Bestimmung über die vorzeitige teilweise Rücknahme teilhaftig werden zu können.

So sind, wenn man nur den Teil V des Vertrages in Betracht zieht, die von den interalliierten Militärkontrollkommission trotz gewisser Widerstände, denen sie begegnet ist, gesammelten Nachrichten über den Stand der Ausführung der militärischen Bestimmungen hinreichend, um diesen Standpunkt der alliierten Regierungen zu befunden. Es sind zum Beispiel, um nur wenige Punkte unter den ihr schon jetzt bekannten Tatsachen hervorzuheben, folgende Feststellungen gemacht worden:

In Verlehung des Artikels 162 ist der Große Generalstab der Armee in einer anderen Form wiederhergestellt worden. In Verlehung des Artikels 174 sind Freiwillige auf kurze Zeit eingestellt und ausgebildet worden.

Gegenüber dem Artikel 168 ist die Umstellung der Fabriken für die Herstellung von Kriegsmaterial bei weitem noch nicht durchgeführt.

Gegenüber den Artikeln 165 bis 169 sind bei der militärischen Ausrüstung festgestellte überzählige Bestände jeder Art vorhanden und es sind bedeutende und unerlaubte Vorräte an Kriegsmaterial entdeckt worden.

Gegenüber dem Artikel 162, sowie dem Besluß der Konferenz von Bologne vom 19. Juni 1920 hat die Umorganisation der staatlichen Polizei noch nicht begonnen.

Gegenüber dem Artikel 211 hat die deutsche Regierung bei weitesten noch nicht alle die von den alliierten Regierungen in ihrer Note vom 29. September 1922 geforderten geheimeren Verwaltungsmaßnahmen getroffen.

Die alliierten Regierungen rechnen übrigens mit dem baldigen Eintreffen des Berichtes der interalliierten Militärkontrollkommission, der die Gesamtergebnisse der im Gang befindlichen Generalinspektion bringt. Dieser Bericht wird es ihnen ermöglichen, zu bestimmen, was von Deutschland noch erwartet werden muß, damit seine Verpflichtungen auf militärischem Gebiete gemäß den Bestimmungen des Artikels 429 als getreulich erfüllt betrachtet werden können. Eine weitere Mitteilung wird der deutschen Regierung später zugehen.

ges.: C. della Faille. B. Margerie. Abernon.

Bossart. Honda.

### Protest der deutschen Regierung.

Berlin, 5. Januar. PAT. Wie das Wolfs-Bureau erfährt, hält die deutsche Regierung die in der Note der Polnischen Konferenz aufgezählten Verfehlungen für zu oberflächlich formuliert, als daß sie in der Lage wäre, in diesem Augenblick eine sachliche Antwort auf die ihr gemachten Vorwürfe zu geben. Die deutsche Regierung hält es daher für richtig, die Widerlegung dieser Vorwürfe solange zurückzustellen, bis ihr die angekündigte nächste Mitteilung gemacht ist, und gibt dem dringenden Wunsche Ausdruck, daß dieses bald geschieht. Schon jetzt aber stellt die deutsche Regierung fest, daß der Stand der Entmilitarisierungsfrage nach ihrer Überzeugung eine schwerwiegende Maßnahme, wie die Verlängerung der Besetzung der ersten Rheinzone, nicht rechtfertigen kann. Im übrigen wird die deutsche Regierung in kürzester Frist ihren Standpunkt den alliierten Regierungen in einer Antwortnote mitteilen.

### Verständigung: Warschau — Berlin?

Ankenminister Skrzynski über unsere auswärtige Politik.

Die deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen. — Wallroth als Erstklassmann für Stockholm. — Der Handelsvertrag mit der Tschechoslowakei. — Die Konferenz von Helsingfors.

Wir haben bereits in unserer letzten Ausgabe (Nr. 4 vom 6. d. M.) von einer Unterredung unseres Außenministers Alexander Skrzynski mit einem Vertreter des Krakauer „Illustration Kurier Codzienny“ berichtet, in dem der sofortige Beginn der vertraglichen deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen angezeigt wurde. Nunmehr liegt dieses interessante Interview im Wortlaut vor. Es geht auch auf andere Gebiete der auswärtigen Politik unseres Staates ein und bringt das Programm des Ministers für die Konferenz der Randstaaten Russlands, zu der sich Skrzynski am 10. d. M. nach Helsingfors, der Hauptstadt Finnlands, begibt will.

„Ich will am Eingang“ — sagte der Minister zu dem Vertreter des Krakauer Blattes — „mit allem Nachdruck darauf hinweisen, daß, wenn es um die Richtlinien

unserer Politik geht, diese in der Folge durch und durch friedlich und von denselben Idealen der Demokratie, Gerechtigkeit und Freiheit erfüllt sein wird, welche Polen immer ausgezeichnet und ihren deutlichen Ausdruck in den Arbeiten des Völkerbundes gefunden hat. Denn der Zusammenhang unserer Politik mit dem Völkerbund besteht und wird weiterbestehen. Die Anpassung Polens an die den Völkerbund erfüllende Parole und Idee kann keine andere sein als bisher. Polen muß die Politik der internationalen Gerechtigkeit und Demokratie unterstützen. Ein großer Skeptizismus herrschte bei uns über die Genfer Beratungen des Völkerbundes, doch haben diese Beratungen Polen viel Vorteil gebracht. Polen war im Auslande als Land des Rückschrittes und Herold des Unfriedens angewidert. Heute ist diese Meinung verschwunden. Wir haben die Welt überzeugt, daß wir in der ersten Reihe der Kämpfer um die Idee eines dauerhaften, auf den Grundlagen der Demokratie und Gerechtigkeit gestützten Friedens sind, welche der geplagten Menschheit endlich die Möglichkeit gäbe, sich einer friedlichen, produktiven Arbeit zu widmen. Wenn heute in der Frage des Genfer Protocols pessimistische Stimmen laut werden, muß ich bemerken, daß der Wert des in Genf vollbrachten Werkes nicht in der sofortigen praktischen Auswirkung beruht. Denn es ist schwierig, im Januar zu erwarten, wenn im Oktober erst gesetzt wurde.

— Besonders in unserem Klima — bemerkte der Korrespondent.

— In der Tat — antwortete der Minister mit leisem Lächeln.

### Die Verhandlungen mit Deutschland.

— Ich komme zu den einzelnen Fragen und muß hier bemerken, daß die Verhandlungen mit den Deutschen in der Frage des Handelsvertrages den toten Punkt verlassen haben. Die Deutschen haben endlich an Stelle des kranken Herrn Dr. Stockmann einen neuen Delegaten zu den Verhandlungen entsandt. Es ist dies Herr Wallroth.

— Wann langen die Verhandlungen an?

— In den ersten Tagen des Januar. Übermorgen kommen Herr Minister Olszowski und Herr Karłowski nach Warschau, welche von unserer Seite aus die Verhandlungen führen werden.

Nach Festsetzung der Richtlinien an Ort und Stelle gibt sich unsere Delegation nach Berlin, wo die Verhandlungen ihren Weg gehen werden. Wie bekannt, erschließen die Artikel des Versailler Vertrages am 10. Januar, auf Grund deren unsere Handelsbeziehungen zu den Deutschen sich auf der Basis der höchsten Privilegierung stützen. Offenbar ist keine Rede davon, daß die Verhandlungen am 10. Januar beendet sein können. Wir werden uns dann bemühen, daß wir mit den Deutschen eine Verständigung in diesen Fragen finden. Ich nehm an, daß wir fürs erste über die Verlängerung des bestehenden Status quo bis zur Beendigung der Verhandlungen beraten werden.

— Wann steht das zu erwarten?

— Ich denke im Laufe des Februar.

### Die Verhandlungen mit den Tschechen.

berühren auch die Rechte der Polen in der Tschechoslowakei. — Beschränkt sich das Ergebnis unserer gegenwärtigen Verhandlungen mit den Tschechen nur auf die Handelsfragen?

— Nein! Wir erstreben die Festsetzung normaler nachbarlicher Beziehungen mit den Tschechen. Alle diese Angelegenheiten, welche seit einigen Jahren der Entscheidung harren, welche der Grund zu verschiedenen Sämlereien und Verschärfung der gegenseitigen Verhältnisse waren, werden der Gegenstand einer gemeinsamen Erledigung sein. Es geht uns nicht um dieses oder jenes Handelsproblem, sondern um die Gesamtheit der Probleme zwischen beiden Staaten. Wir werden erstreben, daß wir in den zwischen beiden Staaten identischen Fragen Hand in Hand gehen werden, daß wir die Fragen analog erledigen, auch die, welche gewisse Reibungen hervorruhen könnten, um sie unschädlich zu machen und auf ein Minimum zu bringen.

— Werden die Interessen und die Rechte der Polen in der Tschechoslowakei gleichfalls bei der Erledigung des Komplexes der Angelegenheiten in Betracht gezogen?

— Wahrscheinlich!

In Verbindung mit der durch die Balkanstaaten geplanten

### Schaffung einer antibolsowjetischen Front

verbreite sich das Gerücht, als ob sich diese Staaten an Polen und die baltischen Staaten mit dem Vorschlag gewandt hätten, sich dieser Aktion anzuschließen.

— Wieviel Wahres ist daran, Herr Minister?

— Ich fahre in kurzer Zeit nach Helsingfors und mache in Riga und Reval Station. Die Regierungen der Baltstaaten haben niemals gezweifelt, daß Polen das erste Gewicht auf die Integralität dieser Staaten legt. Mein Aufenthalt in diesen drei Hauptstädten wird nur eine Bestätigung dieses Standes der Dinge sein.

— Welcher Art wird die Politik Polens gegen Russland sein?

— Wir stehen zugleich in einem engen Verhältnis mit allen Staaten auf dem Balkan. Unser festes Bündnis mit Rumänien ist die Garantie einer solidarischen Arbeit in allen Fragen. Aber wenn heute die ganze Welt immer mehr davon spricht, daß es eigentlich keine russische Politik gibt, und daß es nur eine Politik der dritten Internationale ist, so will ich diese beiden Dinge nicht mit einander identifizieren und gleichsetzen. Gegen die Agitation von außen müssen wir übrigens ein planmäßiges, zielbewußtes und konsequentes Verteidigungssystem einführen. Wir können keine auf unseren staatlichen oder administrativen Organismus absehenden Angriffe gestatten. Deswegen will sich meine Politik mit Sowjetrussland „gutstellen“, mit jenem Russland, welches unsere Freiheit und Unabhängigkeit achten wird. Unsere Politik kann nicht antirussisch sein. Wir haben dies im Sejm positiv ausgesprochen, und heute sind wir derselben Meinung. Ich werde weiter auf diesem Wege gehen, damit zwischen uns und Russland ganz korrekte politische Beziehungen bestehen. Offenbar gibt man sich klare Rechenschaft über die sich daraus ergebenden Schwierigkeiten.

— Was wird der Gegenstand der Beratungen der Konferenz in Helsingfors sein?

— Diese Zusammenkunft ist die gewöhnlich alle sechs Monate stattfindende Konferenz. Diese Zusammenkünfte haben die Festigung der politischen Bande zwischen den baltischen Staaten und Polen zum Zwecke.

Alle laufenden Fragen, welche die baltischen Staaten und Polen interessieren, werden einer besonderen Besprechung unterliegen; ob und in welchem Maße wir eine gemeinsame Front finden werden, darüber werde ich erst nach der Rückkehr sprechen können. Heute schon will ich mit Freude hervorheben, daß der Schiedsgerichtsvertrag vereinbart wurde. Ich zweifle auch nicht, daß gelegentlich meines Aufenthaltes in Livland verschiedene Angelegenheiten, welche unter anderem im livländischen Sejm ihr Echo gefunden haben, entsprechend geprüft werden, wie auch die sich daraus ergebenden Streitigkeiten. Die Person des Herrn Meyerowicz, des bekannten Freundes Polens, gibt uns die Hoffnung, daß diese delikaten Fragen, wie z. B. die Frage der nationalen Minderheiten in Livland, welche, wenn auch noch nicht erfaßt, so doch in jedem Falle eine gewisse

Mitsimmung in den beiderseitigen Beziehungen hervorrufen, mit allem Wohlwollen in Betracht gezogen werden. Litauen muß auf dem Weg gemeinsamer Arbeit mit Polen wandern.

— Noch eine Frage, Herr Minister. Wird Litauen nach der letzten Antwort des Poststaatsrates nach Ihrer Meinung eine antipolnische Politik ändern?

— Litauen sieht, daß es vollständig isoliert ist. Die baltische Konferenz wird diese Isolation noch klarer zeigen. Ich meine, daß Litauen es begreifen wird, daß Polen ein zu großer Staat ist, als daß es eine Nachpolitik treiben könnte. Es wird begreifen, daß es nur im Einverständnis mit Polen Vorteile haben kann. Das ist so klar, daß ich nicht daran zweifle, daß die litauische Politik früher oder später gewungen sein wird, den Weg der Zusammenarbeit mit Polen zu gehen.

### Der Rundhauteukampf gegen die bolszewistische Propaganda.

OG. Reval, 6. Januar. Hier sind mehrere höhere Beamte der polnischen politischen Polizei eingetroffen, um sich mit den Maßnahmen bekanntzumachen, die von der estnischen Regierung nach dem niedergeschlagenen Kommunistenputsch zur Abwehr der bolszewistischen Agitation und zur Bekämpfung kommunistischer Umtriebe getroffen wurden. Die polnischen Beamten wurden u. a. vom Minister des Innern empfangen.

### Beginn der deutsch-polnischen Verhandlungen.

Berlin, 6. Januar. PAT. Heute mittag fand im Außenministerium die Eröffnung der deutsch-polnischen Verhandlungen statt, die den Abschluß eines vorläufigen Handelsabkommen zum Ziele haben. Der deutsche Bevollmächtigte, Departementsdirektor Wallroth, und der polnische Bevollmächtigte, Stanislaw Karłowski, hielten kurze Ansprachen, in denen sie die Notwendigkeit der Regelung der wirtschaftlichen Beziehungen zwischen beiden Ländern hervorhoben und der Hoffnung auf einen günstigen Verlauf der Verhandlungen Ausdruck gaben.

### Auf der Ministersache.

Berlin, 6. Januar. Reichskanzler Marx hatte sich an den deutschnationalen Vizepräsidenten des Landtages Landrat a. D. v. Kries und an den der Deutschnationalen Partei nahestehenden Ministerialdirektor a. D. Renhaus gewandt, um ihnen in dem von ihm geplanten überparteilichen Kabinett "Siege anzubieten. Herr v. Kries, der frühere Landrat von Vilna und Chef der Zivilverwaltung im Generalgouvernement Warschau, sollte das Reichsinnenministerium, Ministerialdirektor Renhaus das Reichswirtschaftsministerium erhalten. Beide Herren haben nunmehr dem Reichskanzler verbindlich einen ablehnenden Bescheid überbracht.

Der Reichskanzler nahm dann noch am gleichen Nachmittag informell Führung mit einem bekannten Mitgliede der deutschnationalen Reichstagsfraktion, das schon einmal einem Reichskabinett angehört hat. Auch hier erfuhr er eine Absage. Es scheint überhaupt, als wären alle diese Bemühungen des Kanzlers zum Scheitern verurteilt, solange nicht die Deutschnationalen die ihnen vorliegende Berücksichtigung im Kabinett und Garantien für eine Homogenität der Kabinettsbildung in Preußen als gegeben erachteten.

Nach einer weiteren Meldung hat sich die Deutsche Volkspartei in der Frage der Umbildung des Reichskabinetts dahin ausgesprochen, daß den Deutschnationalen nicht zwei, sondern drei Portefeuilles zuerkannt werden müssten.

### Kabinettsskrise auch in Preußen?

Berlin, 6. Januar. PAT. Einer Meldung des Wolffbüro zufolge empfing der Präsident des preußischen Ministerrats, Braun, gestern die Führer von vier Koalitionsparteien. Die Führer der Deutschen Volkspartei erklärten, daß auf Grund des Art. 45 der Preußischen Verfassung die Regierung zurücktreten müsse, um dem Landtag die Möglichkeit zu geben, ein neues Ministerkabinett zu wählen. Die anderen Parteien teilen diese Ansicht nicht und infolgedessen erklärten die Vertreter der Deutschen Volkspartei, daß diese sich entschlossen habe, ihre Minister aus der Regierung zurückzuziehen. Damit wird die Demission des Preußischen Kabinetts wahrscheinlich.

### Parlamentsbeginn in Berlin.

Berlin, 6. Januar. PAT. Gestern nachmittag wurde die Session des Deutschen Reichstages und des Deutschen Landtages eröffnet. Der Eröffnungsauftritt blieb vollkommen ruhig, entgegen den angekündigten kommunistischen Demonstrationen, die gestern vor dem Reichstagsgebäude stattfinden sollten. Die erwarteten stürmischen Proteste der kommunistischen Fraktion im Parlament selbst blieben ebenfalls aus. Zur Sitzung erschien nur ein unbedeutender Teil der kommunistischen Abgeordneten, da sich fünf Mitglieder der Fraktion in Unterföhrungshaft befinden, und eine Reihe kommunistischer Abgeordneter, hinter denen Steckbriefe erlassen worden waren, erst in diesen Tagen in Berlin eintreffen werden.

Die Sitzung eröffnete der Alterspräsident Bock. Nach Verlesung der Liste der gewählten Abgeordneten beschäftigte sich der Reichstag mit der Tagesordnung der Beratungen. Nach einer kurzen Diskussion wurde der Antrag der Volkspartei und der Deutschnationalen auf Vertragung der Sitzungen bis zur Bildung eines neuen Kabinetts abgelehnt. Mit den Stimmen der Kommunisten, der Sozialdemokraten und der gemäßigten Parteien wurde ein kommunistischer Antrag angenommen, in der nächsten Sitzung die Diskussion über die Freilassung der Abgeordneten, die sich in Gefängnissen befinden, durchzuführen. Ein zweiter kommunistischer Antrag, die Frage der Amnestie auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung zu setzen, fand nicht die Mehrheit. Die nächste Sitzung, in welcher der Reichstag seinen Vorsitzenden wählen wird, findet Mittwoch nachmittag statt.

Die Deutschnationalen haben beschlossen, als Vorsitzenden des Reichstages abermals den Abg. Wallraf in Vorwahl zu bringen, die Demokraten werden für den sozialdemokratischen Abgeordneten Voebel als den Vorsitzenden der starken Partei stimmen, und die Kommunisten treten für die Kandidatur Täelmann. Die Wahl Voebels kann als gesichert gelten.

### Eine polnische Protestnote an den Danziger Senat.

Danzig, 6. Januar. PAT. Am heutigen Tage richtete der Generalkommissar der Republik Polen an den Senat der Freestadt Danzig folgende Note:

In der heutigen Nacht ließen sich Übelstäter vor den Augen der Danziger Polizeibehörden zu einer unglaublichen Tat hinreisen. Sie zerstörten die durch die polnischen Behörden in Ausführung der bestehenden Traktate ausgehängten Postbriefkästen und beschmierten die Aufschriften mit Teer und Farbe, um auf diese Weise die Funktionierung des polnischen Postdienstes unmöglich zu machen. Auf den Charakter dieser Tat werden ein besonderes Rücksicht die Notizen einiger Presseorgane in Danzig, die zu Gewalttätigkeiten gegenüber den polnischen Behörden aufführen, welche von den ihnen zustehenden Rechten Gebrauch machen. Die polnische Regierung erucht den Senat:

1. Unverzüglich eine Untersuchung zur Entdeckung der Täter einzuleiten, und der polnischen Regierung von dem Verlauf und dem Ergebnis der durchgeföhrten Ermittlungen Mitteilung zu machen.

2. Unverzüglich die Presseorgane, die zur Vernichtung des polnischen Eigentums aufzufordern, der Staatsanwaltschaft zu übergeben, im besonderen die "Danziger Zeitung" wegen eines Artikels, der in dem Blatte am 6. Januar unter dem Titel "Danziger Protest gegen polnische Briefkästen" erschien.

3. Den eigenen Polizeiorganen die schärfsten Instrumente betreffend den Schutz des polnischen Staatseigentums vor Gewalttätigkeiten zu erteilen.

Sollten die örtlichen Polizeikräfte sich als unzureichend erweisen, behält sich die polnische Regierung vor, weitere Schritte zum Schutz ihres Eigentums und zur normalen Funktionierung der Ämter zu unternehmen. Außerdem erwarte ich, daß der Senat der Freestadt Danzig mir gegenüber geeignete Schritte unternehmen wird, aus Anlaß der Bemalung der Staatswappen der Republik Polen mit Farben des ehemaligen deutschen Kaiserreiches u. a. auch auf dem Briefkasten, der sich am extraterritorialen Gebäude des Generalkommissars der Republik Polen befindet.

(—) Straßburger, Generalkommissar.

### Republik Polen.

#### Fünf Jahre polnisches Gerichtswesen in Großpolen.

Warschau, 6. Januar. Heute abend reisen Justizminister Bychowski, der Präsident der Staatsanwaltschaft, General Borkowski, der Präsident des allerhöchsten Gerichts, Wl. Sęda, Vize-Seimarschall B. Sęda, Departementsdirektor im Justizministerium, Augustynowicz, und mehrere führende Beamte des Justizministeriums nach Posen ab, um an den Feierlichkeiten aus Anlaß des fünften Jahrestages der Einführung des polnischen Gerichtswesens in Großpolen teilzunehmen.

Der bekannte Politiker Prälat Adamski, zurzeit Mitglied des Senats, ist zum Domherrn in Posen ernannt worden.

Der Magistrat der Stadt Warschau hat in seinem diesjährigen Budget die Summe von 15 000 zł für die Vorbereitungstudien des Bauprojekts einer Untergrundbahn in Warschau vorgesehen.

### Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit aufgefordert.

Bromberg, 7. Januar.

§ Städtische Steuerzuschläge. In der zum morgigen Donnerstag anberaumten Stadtverordnetensitzung ziehen zwei Magistratsanträge zur Beschlusffassung betreffend Erhebung von Kommunalzuschlägen der staatlichen Einkommen- und Gewerbesteuer.

§ Die Weihnachtsferien gehen heute zu Ende, und morgen früh beginnt wieder „des Dienstes ewig gleichgestellte Uhr“ ihren regelmäßigen Gang. Bekanntlich waren die Ferien, die nach der ursprünglichen Festsetzung bereits am 4. Januar zu Ende sein sollten, bis zum 7. Januar einschließlich verlängert worden, weil der 6. nämlich ein Feiertag war und der Schulbeginn nicht gleich nach dem ersten Schultag schon wieder durch einen schulfreien Tag unterbrochen werden sollte. So gab man denn noch einen weiteren Ferientag drauf. Der morgen nunmehr wieder in seine Rechte tretende regelmäßige Unterrichtsbetrieb wird, wie wir überzeugt sind, von allen, die es angeht, mit Freude begrüßt werden. Oder sollten wir uns täuschen?

§ Der heutige Wochenmarkt zeigte kein übergroßes aber doch vollauf genügendes Angebot. Butter war reichlich vorhanden, Eier wenigstens in genügender Menge, zumal für der Verkehr, auch in der Markthalle, in möglichen Grenzen hielt. Gefordert wurden in der Zeit zwischen 10 und 11 Uhr folgende Preise: Butter 1.80–2, Eier 2.50 bis 3.80, Weißkäse 40, Tüfster 2.40, Schweizer 2.80; Obst und Gemüse unverändert. Enten 5–10, Gänse 11–16 (Pfund 1–1.20), Hühner 4–6, Puten 8–9, Tauben (Paar) 1.80. In der Markthalle kosteten: Schweinefleisch 70–100, Rindfleisch 60–80, Kalbfleisch 80–100, Hammelfleisch 80 bis 70, Kochwurst 70–100, Dauerwurst 1.80–2. An Fischen gab es heute nur Karpfen zu 3.00, sowie Schleie und Hechte zu 2.00.

§ Erdbeiter Raubüberfall. Am 4. November v. J. meldete ein Händler der Kriminalpolizei, er sei in der Mittelstraße (Sienkiewicza) überfallen und ihm ein Betrag von 2000 złoty geraubt worden. Die Ermittlungen der Kriminalpolizei hatten nunmehr den Erfolg, daß festgestellt wurde, die Angaben des Händlers beruheten auf blanke Erfindung. Der Mann hatte Wechselschulden, die um die Zeit des angeblichen Überfalls fällig waren, und um vor den Gläubigern eine Zeitlang Ruhe zu haben, hatte er den Straßenraub glatt erfunden. Damit glaubte er einen Aufschub zu erzielen, was ihm ja auch für die Dauer von zwei Monaten gelungen ist.

§ Gestohlen wurde am 5. d. M. dem Steinmetzmeister Wobza von seinem Ausstellungsort Bahnhofstraße (Dworcow) Nr. 79 eine Grabplatte aus Labrador (schwarzer Grund mit Perlmuttflocken), 50 mal 40 Centimeter groß. Die Kriminalpolizei verfolgt bestimmt Spuren.

§ Schauspielerdiebstahl. In der Czener Straße (Sienkiewicza) 20 wurde das Schauspieler der Altwarenhandlung von Koppe eingeschlagen und verschiedene Sachen entwendet, wie der Inhaber angibt im Gesamtwert von über 1500 złoty.

§ Festgenommen wurden ein Dieb, ein von der Staatsanwalt Gesuchter und ein Betrunkenner.

### Vereine, Veranstaltungen etc.

„Großer Künstlerball“ — bei „Erster Karneval“ im „Maxim“ am Sonnabend, den 10. Januar, in allen feierlich geschmückten Räumen des vornehmen Kabaretts. — Vor dem Ball ein erstklassiges Künstler-Kabarett- und Varietéprogramm — 15 Attraktionen. — Zum Tanz spielen 2 Orchester (Jazzband). — Während des Balles Auftreten des ausgewählten Wiener Tänzerpaars Otto und Eric zur in modernen Tänzen. — Schönheitskonkurrenz — Prämierung der Ballönigin — allerlei Verlustgeld — Glücksspiel — Prämierung des schönsten Kostüms — der elegantesten Balltoilette, der originellsten Maske — der kleinsten Damenfüße — der größten Männerfüße — der kleinsten Männerfüße — der größten Damenfüße. — Beginn des Kabaretts um 10<sup>1/2</sup> Uhr. — Erwachsene: Kostüme, Masken — Balltoilette (Abendanzug), wie's beliebt. — Eintritt für jedenmann ohne Einladung! — Bringt Humor mit!

Bromberg, Donnerstag den 8. Januar 1925.

## Pommerellen.

## Private Landaufteilung in Pommerellen und Posen.

Auf Grund einer Ermächtigung des Landesministers tritt jetzt die „Gesellschaft zur Aufteilung der Besitzgebiete“ an die Lösung ihrer Aufgaben heran. In Pommerellen werden sieben Landgüter mit 3693 magdeburgischen Morgen Boden aufgeteilt. Angemeldet sind außerdem weitere 7196 Morgen, die in einem zweiten Aufteilungsangebot folgen sollen.

7. Januar.

## Grandenz (Grudziadz).

\* Noch keine Anstellung. Von den männlichen und weiblichen Lehramtskandidaten, welche im Vorjahr im hiesigen staatlichen Lehrerseminar mit deutscher Unterrichtssprache die Abgangsprüfung ablegten, ist noch immer ein Teil ohne Anstellung. Wie man hört, wurde den jungen Leuten im Seminar gesagt, daß sie auf keine Staatsanstellung rechnen dürften, wenn sie eine Anstellung an einer deutschen Privatschule annehmen. \*

\* Die Vergrößerung der Heimstättengärten ist bereits erfolgt. Die Einweihung mit einem hohen Holzzaun war schon vor Eintritt des Winters fertiggestellt. Im Frühjahr kann die Verteilung der Parzellen dann gleich an die Mitglieder erfolgen. Die Beplantung der Parzellengärten mit Bäumen, sowie die Aufstellung von Lauben dürfte noch auf sich warten lassen. \*

\* Die Grandenzer Ausflugsorte einst und jetzt. In früheren Zeiten wurden auch während des Winters von den Städtern die näheren und entfernteren Ausflugsorte stark besucht. Für kürzere Spaziergänge kamen hauptsächlich in Betracht das Waldhäuschen (Eigentum der Stadt) im Stadtpark, Boeslershöhe an der Weichsel (Eigentum der Stadt), Konfördia in Tarpen, die Restaurants Hoch, der „Rote“ und der „Weiße Krug“, jenseits der Weichsel, die besonders beim Dampferverkehr, aber auch bei Eisenbahn viel besucht wurden. Für weitere Ausflüge standen ein besseres Lokal (Liebenthal) in Neudorf, dann Karlshof am Bahnhof Wossarren, sowie Gasthaus Mischke am gleichnamigen Bahnhof, Nehkrug an der Straße nach Nehden und vor allen Dingen das Forsthaus Rudnick im Stadtmauer zur Verfügung. Die Inhaber dieser Lokale machten immer gute Geschäfte und das Publikum fand gute Aufnahme. Wie sich in den letzten Jahren viel verändert hat, so ist es auch für Lokalsbesitzer und Ausflügler ungünstiger geworden. Der Verkehr zum Waldhäuschen hat derart nachgelassen, daß der Wirt vielfach an den Wochenenden es nicht für lohnend hält, das Lokal überhaupt zu öffnen. Die Spaziergänge nach Boeslershöhe sind auch seltener geworden. Die Beibehaltung des Telefonanschlusses scheint dem Pächter des Lokals nicht mehr lohnend zu sein, was schon viel bedeuten will. Das Lokal Konfördia in Tarpen wurde verkauft, und der große Saal zu einer katholischen Kapelle umgebaut. Nach Einstellung des Dampferverkehrs bei Kriegsbeginn, und vor allen Dingen nach Abriss der Kriegsbrücke hat der Verkehr nach oben außerdentlich nachgelassen. Während früher der Kuchen und Kaffee drüber große Anziehungskraft hatten, auch die Maskens- und andere Bälle auf besuchten waren, ist der Besuch jetzt recht spärlich, was bei den ungunstigen Verkehrsverhältnissen erklärlich ist. Das Lokal in Neudorf ist zwar noch in den Händen des bisherigen Besitzers, hat aber auch durch die heutigen Verhältnisse gelitten. Die beiden Lokale an den Bahnhöfen Mischke und Wossarren haben noch die früheren Besitzer, aber die ungunstigen Zugverbindungen erschweren den Besuch sehr; außerdem beeinflussen die schlechten wirtschaftlichen Verhältnisse stark das Geschäft. Nehkrug hat durch die Konkurrenz anderer Lokale viel verloren, und annähernd auf alter Höhe ist wohl nur das Forsthaus Rudnick, wo der Stadtförster Ausflankonzession hat und es versteht, dem Publikum, das bei frischem Winterwetter einen weiteren Spaziergang macht, einen angenehmen Aufenthalt zu bieten. Ältere Leute, die nicht weit gehen und doch bei klarem Winterwetter einen Ausblick vom Schlossberg in die Umgebung machen wollen, suchen das Weinberglokal auf. \*

\* Im Schlaf bestohlen. Einem Reisenden von hier wurde auf der Strecke Laskowit-Graudenz während eines kurzen Schlafens im Eisenbahnwagen die Brieftasche mit Inhalt und Pfeil sowie Kleingeld im Gesamtwert von 500 zł entwendet.

## Vereine, Veranstaltungen ic.

Deutsche Bühne Grudziadz. Der Schwanz „Börsenfieber“ wurde am vergangenen Sonntag, den 4. 1. 1925, mit jubelndem Beifall aufgenommen. Der Beifall setzte oft in der Mitte der Scene ein. Das flotte, sichere Spiel aller Mitwirkenden versehnte das Publikum in eine so übermäßige Stimmung, daß jeder gern an diesen fröhlichen Abend zurückdenken wird. Die Theaterleitung hat sich daher entschlossen, für Sonntag, den 11. 1. 1925, eine Wiederholung dieses Schwanzes anzusehen, es ist dies aber die definitiv letzte Aufführung. (886 \*)

## Thorn (Toruń).

\* Von der Weichsel. Der Wasserstand betrug bei Thorn am Sonntag früh 0,30 Meter, am Montag früh 0,48 Meter über Normal. Kein Eisstreifen. — Dampfer „Neptun“ schleppte einen Kahn aus dem Winterhafen nach dem Ladeufer. Hier wurde dessen Inhalt in Eisenbahnwaggons umgeladen. Schiffsverkehr war sonst nicht zu verzeichnen. \*

\* Die Silberstener und ihre Folgen. In den letzten Tagen versandte der Magistrat die Verantragung zur Schilder- und Plakatsteuer für das Jahr 1924. Schon seit Wochen sah man die Maler an der Arbeit, an vielen Häusern nicht nur die Metallameriche, sondern auch für Menschen mit allen möglichen und unmöglichen Farben und oft in recht unüblicher Weise zu überstreichen. Nun zieht der Magistrat die Steuer für das ganze abgelaufene Jahr ein, obwohl das Statut erst anfangs Oktober 1924 im städtischen Thorner Amtsblatt publiziert worden war und somit erst Oktober in Kraft getreten sein kann. Ein Spaziergang durch die Straßenbilder macht heute schon klar, wie sich das Straßenbild im Laufe dieses Jahres verändert wird. Das Geschenk der Metallameriche, die, oft künstlerisch hergestellt, das Straßenbild gehoben und dem Handel und Wandel förderlich waren, wird diesen schädigen. Da nun auch die Firmenameriche besteuert werden, obwohl jeder Geschäftsinhaber zur Anbringung seiner Firma vollständig verpflichtet ist, wird man kleine Anträge wählen, um weniger Steuern zahlen zu müssen. Der Handwerker verliert sein Brot und das Straßenbild verbittert noch weiter. Da sich nun die Bearbeitung und Einziehung dieser Steuer hier wie auch in anderen Städten kaum lohnen wird, werden die Kommunen diese Steuerart gern aufheben und den höheren Balkan herbeiwünschen.

\* Das sportmäßige Rudern hat in Thorn seit erdenklichen Zeiten noch nie so früh begonnen wie in diesem Jahre. Während der Weichselstrom sonst das anziehende Bild lebhaften Eisstreitens bot oder vom Eis gar schon in starre Eisschollen geschlagen worden war, zieht er jetzt wie im Sommer majestätisch dahin. Während der Ruderverein „Thorn“ mit seinen Booten aus dem angefrorenen Hafen nicht herauskommen, ist der polnische Ruderkub besser daran. Nach der ersten Fahrt eines seiner eifrigsten Mitglieder am Neujahrstag machten am letzten Sonntag vier Herren im Einer und Zweier mit Steuermann einen Ausflug nach Słotwora (Słotwie) an der Drewnenzmündung. Die Temperatur betrug etwa 8—9 Grad über Null; es pfiff aber ein weniger angenehmer Wind, auch regnete es fast die ganze Zeit über. \*\*

\* Schon wieder blinder Feueralarm. Wie schon des öfteren gemeldet, ist die hiesige Feuerwehr in letzter Zeit wiederholt ohne Gründ alarmiert worden. Diesen „Scherz“ erlaubten sich Leute, denen es anscheinend nicht zum Bewußtsein gekommen ist, was für schwerwiegende Folgen daraus entstehen können. Man nehme nur einmal an, daß die Feuerwehr unnötigerweise nach der Bromberger Vorstadt alarmiert wird, während sie zu gleicher Zeit bei Gefährdung von Menschenleben vielleicht in Mocker oder auf der gänzlich entgegengesetzten Jakobsvorstadt dringend benötigt wird. Die Folgen sind gar nicht auszudenken. Sonnabend abend schlugen einige junge Leute die Scheibe des elektrischen Feuermelders am Nowomiejski Mynek (Neustädtischen Markt) ein, warteten hier ruhig die Ankunft der Wehr ab und eilten dann voraus nach dem angestammten Brandherd in der ul. Przedzamcze (Schloßstraße). Die Wehr folgte ihnen und sah dann, daß sie gespofft worden war. Inzwischen waren die Ümmels aber in dem entstandenen Menschenauflauf untergetaucht und verschwunden. Die Polizei ist ihnen aber auf der Spur. \*\*

## Vereine, Veranstaltungen ic.

Deutsche Bühne Thorn. Eine nochmalige Wiederholung des Märchenspiels „Prinzessin Huschewind“ hat die Bühnensleitung für den kommenden Sonntag angesetzt, da die Nachfrage nach Eintrittskarten zu der letzten Vorstellung so groß war, daß viele Erwachsene unverrichteter Sache an der Theatersaite wieder umkehren mußten. Für diese Sonntagsvorstellung gelten ermäßigte Preise, um auch auswärtigen Besuchern, die noch die Eisenbahnfahrt zu bezahlen haben, den Besuch zu ermöglichen. Auswärtige Gäste werden im ersten Interesse gebeten, sich ihre Plätze sofort durch schriftliche Bestellung zu sichern. Das reizende Märchen fand hier jedesmal — auch bei den Erwachsenen — größten Beifall. (882 \*\*) (S. a. Anzeigen.)

er Culm (Chełmno), 5. Januar. In der letzten Sitzung der Stadtverordneten wurde u. a. der Ankauf des Platzes des früher Kaufmann Nits gehörenden Hauses Markt 35, das einem Brande im Jahre 1920 zum Opfer fiel, für den Preis von 4000 zł beschlossen. Ferner beschloß die Versammlung auch den Ankauf des Grundstücks mit der Brandruine Bischofsstraße Nr. 12, dem Händler Graz, gehörig, worauf eine moderne Warmbadanstalt erbaut werden soll. Eine solche entspricht einem Bedürfnis der Bewohner. In geheimer Sitzung fanden die Stadtratswahlversammlungen statt. An Stelle des bisherigen Stadtrats Tischlermeister Wildenhein wurde mit 21 von 31 Stimmen Rentier Leo Nowicki auf die Dauer von drei Jahren gewählt. Stadtratsvorsitzender Kaufmann Hadzik erhielt 6, Wildenhein 4 Stimmen. An Stelle des Stadtrats Großviehhändlers Witowski wurde mit 18 Stimmen Rentier v. Laszewski gewählt. Auf Witowski entfielen 8 und auf Hadzik 1 Stimme. Zwei bisherige Stadträte, Kaufmann Wintarski und Kaufmann Sarasinski wurden einstimmig auf 6 Jahre wiedergewählt. — Das Café Pomorzan am Markt und Hornstraßenende, das nach der politischen Umgestaltung neu eingerichtet wurde und auch anfangs gut ging, hat, nachdem es mehrere Male den Inhaber gewechselt hatte, seinen Betrieb am 1. Januar eingestellt. Das Mobilfär wurde am Sonnabend versteigert. — In Dembowitz im hiesigen Kreise wurden dem Besitzer Wistempel ein Ferkel, drei Gänse und eine Ente mittels Einbruchs gestohlen.

\* Culmsee (Chełmno), 5. Januar. Die Jahresstatistik der evangelischen Kirchengemeinde verzeichnet 18 Beerdigungen (gegen 22 im Vorjahr), 21 Taufen (22), 6 Trauungen (6), 562 Abendmahlsgäste (503) und 27 Konfirmationen (81). — Die Statistik der katholischen Domgemeinde verzeichnet 394 Geburten (gegen 402 im Vorjahr), 268 Beerdigungen (254), 79 Trauungen (72). — Die Kollekte in der hiesigen Domkirche wird seit einigen Wochen für die Einrichtung einer elektrischen Kirchenbeleuchtung

tung gesammelt. — Ein Preissturz für Butter machte sich auf dem letzten Wochenmarkt bemerkbar. Während das Pfund vorher nicht unter 2,50 zł zu haben war, konnte man es am Freitag bereits für 1,60 bis 1,80 zł erwerben. Das Sonderbare dabei ist, daß die Anfuhr nur gering war.

\* Dirschau (Tczew), 5. Januar. Ein großes Schanzenfenster eingedrückt wurde in der vergangenen Nacht bei dem Kaufmann B. am Markt. Als Täter kommen zwei jüngere Leute in Betracht, die sich dort auf dem Bürgersteig in angebrücktem Zustand herumhängen, wobei sie schließlich bis in das Schauspielgerieth gerieten. Nachdem sie geschehen, was sie angerichtet hatten, flohen sie unter Zurücklassung eines Sutes, doch steht ihre Ermittlung bevor. — Bei einer auf Meßiner Jagdgebiet veranstalteten Treibjagd wurden insgesamt 27 Hasen zur Strecke gebracht. Jagdkönig wurde Kaufmann Möller hier mit fünf Hasen.

h. Görz (Kr. Strasburg), 5. Januar. Unsere Wochennachrichten berichten häufig von auswärtigen Händlern und Händlerinnen aufgesucht. Vorwiegend sind diese Leute aus Warschau, laufen hier Geißelg, Butter, Eier, Milch, Fleisch usw. auf und schaffen dann diese Produkte mittels Koffern, Körben und Kisten nach der Landeshauptstadt. Auch an anderen Wochentagen finden sich die Leute hier ein und kaufen allerlei Lebensmittel auf. Trotz der hohen Unkosten für die Eisenbahnfahrt und die Patente muß das Geschäft doch recht lohnend sein!

\* Karthaus (Kartuzy), 5. Januar. Wie man dem „Pommerschen Tagebl.“ berichtet, wird hier geplant, eine Gesellschaft ins Leben zu rufen, die Autobuslinien von Karthaus nach Danzig laufen läßt. Für die Geschäftsleute kann die Errichtung einer Autobusverbindung einen erheblichen Zeitgewinn bringen.

\* Tuchel (Tuchola), 5. Januar. Einen schweren Verlust erlitt der Rentner S. von hier. Er ließ im hiesigen Schlachthause ein 200 Pfund schweres Schwein schlachten, und die Untersuchung ergab, daß das Fleisch mit Trichinen durchsetzt war. Der Besitzer des Tieres erleidet beträchtlichen Schaden, da sämtliche Magenflechteile verworfen wurden und eine Versicherung gegen Trichinengefahr wie ehedem hier nicht mehr besteht.

## Kleine Rundschau.

\* Schlafkrankheit in Ostböhmen. In der Stadt Slobodny im Fernen Osten sind zwei Fälle von Schlafkrankheit konstatiert worden. — In Myslowitz wurde ein Fall von Erkrankung an sibirischer Pest registriert.

\* Rundfunk und Heringsschlacherei. Die Heringe treten bekanntlich in großen, plötzlich erscheinenden Schwärmen auf. Bisher wurden die Fischer von dem Auftreten der Schwärme auf telegraphischem Wege benachrichtigt, was den einen großen Nachteil hatte, daß sie zu den in Betracht kommenden Zeiten oft tagelang beschäftigungslos zu Hause sitzen mussten, nur um für das Telegramm erreichbar zu sein. Nun hat man in Norwegen einen Rundfunkdienst eingerichtet, der es ermöglicht, daß die Fischer auch auf hoher See die Meldung empfangen können. Das lange beschäftigungslose Warten fällt also fort.

\* Der Wirsower Steinplatz. Bei dem kleinen neu-märkischen Dorfchen Wirsow befindet sich ein seltsames Steinlager. 14 große Steine stehen zu Zweien im Kreise umher, zwei weitere stehen in der Mitte, und wieder zwei stehen abseits in ganz kurzer Entfernung. Wahrscheinlich ist es eine alte Thing- oder Versammlungsstätte. Die Volksphantasie aber hat sich diesen eigenartigen Steinranzen anders zu erklären gewußt. Vor vielen hundert Jahren sollen einmal, so erzählt die Sage, 16 Landleute am Pfingstfest an dieser Stelle getanzt haben, während zwei andere ihnen zum Tanz aufspielten. In der Hölle und der Lust des Tanzes sollen sie nach und nach ihre Kleider von sich geworfen haben, bis sie endlich ganz ohne Hölle waren. Da soll das Gottesurteil über sie hereingebracht sein, und sie sind allesamt, Männer wie Siedler zu Stein geworden. Den Adamstanz nennt man daher auch diesen Steinplatz bis auf den heutigen Tag.

\* Das tanzende Nennork. Aus Newyork wird gemeldet, daß eine Frauenvereinigung den Kampf gegen die Tanzwut aufgenommen habe, die „über alle Breiter gehe“. Denn in Newyork gibt es an die 1000 zugelassene Tanzlokale, in denen eine halbe Million junger Mädchen und Männer jeden Abend sich den Freuden des Tanzes hingeben. Aber außerdem existieren noch mehrere hundert Tanzlokale, die sich der polizeilichen Aufsicht entziehen. Die Frauenvereinigung sieht hierin eine ernste soziale Gefahr.

## Thorn.

Sprechen hiermit allen Freunden und Bekannten, insbesondere dem Deutschen Komitat, für die uns zu unserer Goldenen Hochzeit erwiesen Altenherrenleute unseren innigsten Dank aus.

Friedrich Nöcke und Frau.

Torù, im Januar 1925. 883

Deutscher Heimatbote  
in Polen

Kalender für 1925.

Preis 1,80 zł, zu haben bei 23412

Justus Wallis, Torù.

Copernicus-Verein  
Sonntag, den 11. Januar, abends 8 Uhr,  
in der Aula des Gymnasiums:

Autoren-Abend  
Will Wesper:

„Eigene Dichtungen“

Karten zu 3, 2 und 1 zł (Stehplatz) bei  
Peter Stephan, Sielce 16.

Pfaff - Nähmaschinen,  
Fahrräder u. Dextrifugen

Reparaturen alter Systeme — 40-jähr. Praxis

A. Renné, Torù, Piękarz 43. 24660

Jegliche Besuche  
Beratungen, Eingaben  
an Behörden. 23870  
Büro-Dir. a. D. Berger,  
Torù, Jeglarsta 25.

Suche von erf. erfahren  
Kinderstuhlein  
m. gut. Zeugnisse zu  
2 Kindern, d. auch in d.  
Wirtschaft. Poln. S. Dr. Berger.  
Vorverkauf Buchdr. 23870  
Exped. Wallis, Torù.

Deutsche Bühne  
in Torù 2. 8.  
Sonntag, d. 11. Januar  
nachmittags 3½ Uhr:  
Kinder- u. Kinder-  
vorstellung:  
Grimmiges Preise!

Zum 3. Male:

Prinzessin  
Huschewind  
Ein Märchenspiel in  
5 Abenteuern.

Vorverkauf Buchdr. 23870  
Pr. 2. 883

Anwartsche Belu-

cher werden gebettet. Sich

Zeige durch schriftliche

Bestellung zu sichern,

eventl. telefonisch an

Mr. 482 (Deutschheim)

Ausspannung vorher.

Registrierung ab 3 Uhr.

Rathausauftritt Niemirko (Wohlmannstr.) 15.

## Graudenz.

## Klavier-Unterricht

erteilt

Margarete Bartel, Grudziadz.

Livova (Lindenstr.) 32.

Neuanmeldungen tägl. 10—12 u. 3—6 Uhr.

Plac 23 Stowia Nr. 23

u. Młomby Jacobson

von 2 Zielen an in erstklassiger

Ausführung. Auf Teilauftrag.

Für das ev. Hospital und Wellerstift u.

spendet:

Herr Landbesitzer aus Gubin 2 Jtr. Erben,

20 J. Milch, 6 J. Kartoffeln; Herr Mühl-

## Norwegens Wirtschaft und Finanzen.

Sonderbericht der „Deutschen Rundschau“).

Aus Oslo (Christiania) wird uns geschrieben:

Die Wirtschaft Norwegens ruht auf einer Verbindung der Schifffahrt, des Fischfangs und der Holz- und Papierindustrie, das Bauerntum tritt als Selbstversorger auf und Getreide, Lebensmittel, mineralische Rohprodukte, Textilien und Metallwaren, insbesondere Maschinen, werden eingeführt. Im Jahre 1922, von dem die letzten endgültigen offiziellen Anlagen vorliegen, wurden in der Haupstadt eingeschürt: Schiffbaumaterial und Maschinen (172.7 Millionen Kronen), Textilien (137.5), Getreide (136) und mineralische Rohstoffe (111) und hauptsächlich ausgeführt Papier und Zellulose (249), Fische (168.8), Holz und Holzwaren (78). Gewöhnlich steht der Fischexport an erster Stelle. Der Fischfang ist oft als Saisonbeschäftigung mit dem Ackerbau verbunden. Ein Bauer in der Gegend von Jäderau hat 400 Hektar Land und 40 Kühe, beliebt die Genossenschaftswirtschaft, verkauft aber kein Korn und fängt während der Fischaison Hummern, Dorsche und Makrelen. Die Papier- und Zelluloseindustrie umfasst 144 Fabriken mit 15.000 Arbeitern und die Minzfabriken von Notodden und Njukas genießen in Skandinavien einen großen Ruf. Nach den Verlusten des Weltkrieges umfasst die Handelsflotte, die außer Europa auch Amerika, Afrika, Indien, den fernen Osten und Australien besäuft, mit 1908 Schiffen 2.57 Millionen Registertonnen. Auf den Kopf der Bevölkerung entfällt nahezu der Raumgehalt von einer Registertonne. Nur ein Bruchteil der norwegischen Flotte versteht den Dienst zwischen den norwegischen Häfen. In die Einfuhr teilen sich an überragender Stelle England (294.3 Mill.), Deutschland und die Vereinigten Staaten, während nach Schweden und Dänemark die anderen Länder in weitem Abstand folgen. Der Export geht hauptsächlich nach England (228.6).

Die Zahlungsbilanz erklärt die Wandlung, die der Krieg im norwegischen Wirtschaftsleben hervorgerufen hat. Die passive Handelsbilanz ist in der Vorkriegszeit durch die Einnahmen aus der Schifffahrt, gegenüber welcher der Fremdenverkehr eine untergeordnete Rolle spielt, nahezu ausglichen worden. In den letzten vier Vorkriegsjahren standen sogar den Importüberschüssen von insgesamt 677 ein Einkommen aus der Schifffahrt von 780 Millionen gegenüber; in den vier, an Gewinn für Norwegen überaus reichen Kriegsjahren wurden die Einfuhrüberschüsse von insgesamt 1.9 Milliarden durch die Erträge der Schifffahrt von 3.55 Milliarden norwegische Kronen doppelt aufgewogen; die ersten drei Nachkriegsjahre brachten jedoch den Umschwung, denn die Erträge der Reedereien blieben zwar mit insgesamt 2.86 Milliarden auf der Höhe, aber die Einfuhr schied phantastisch in die Höhe und betrug in drei Jahren 4.4 Milliarden. Während also im Weltkrieg der Goldbestand der norwegischen Bank von 70 auf 147.7 Millionen stieg und sich der Notenumlauf von 124 auf 438 Millionen vermehrte, ohne daß bei Kriegsende die Valuta die geringste Entwertung zeigte, denn die Forderungen an das Ausland überstiegen die eigenen Verpflichtungen bedeutend, folgte den Importüberschüssen der ersten beiden Nachkriegsjahre eine Umlösung. Bei gleichbleibender Golddeckung und geringfügigen Änderungen des Notenumlaufs begann die Krone bergab zu gleiten und bis Mitte 1921 war der Dollar von 4 auf nahezu 7 und der Schweizer Franken von 74 auf 118 gestiegen. Der Wechsel der Konjunktur spiegelte sich in der Statistik der Konkurse wider: während des Krieges sank die Zahl der Konkurse auf ein Drittel und nun vervielfachte sie sich plötzlich. Erst in den letzten Jahren nahm die ökonomische Konstellation der Importe, Exporte und Reedergewinne wieder ihre gewohnte Form an und die Währung blieb stabil. Im Jahre 1923 erscheint die Zahlungsbilanz mit einem Export von 1.850, einem Import von 881 und einem Reedergewinn von 491 Millionen endlich ausbalanciert, denn der Ausfall von 38 Millionen wird umgekehrt durch den langsam wieder einsetzenden Fremdenverkehr beglichen. Trotz der großen Arbeitsniederlegungen des Frühjahrs haben sich die Verhältnisse in diesem Jahr weiter gebessert. Von Januar bis Oktober wurden Waren im Werte von 1.284.5 Millionen eingeführt und im Werte von 886.3 Millionen ausgeführt.

Das Budget hat sich in zehn Jahren außerordentlich erhöht. Im Budgetjahr 1913/14 betrugen die ordentlichen Ausgaben 139.8 und die außerordentlichen Ausgaben 20.1 Mill.; der Vorschlag für 1924/25 weist hingegen an ordentlichen Ausgaben 587 und an außerordentlichen Ausgaben 438 Mill. Kr. auf. Seine wichtigsten ordentlichen Einnahmen entfallen auf die Zölle (185), die Eisenbahn (100), die Einkommens- und Vermögenssteuer (95) und das Post- und Telegraphenministerium (68.3); seine wichtigsten außerordentlichen Ausgaben auf den Schuldenstand (114.7 gegen 17.7 vor dem Krieg), die Eisenbahn (95.8), Post- und Telegraph (66.4), das Unterrichtswesen (60.6), das Sozialministerium (36.5), die Arme (84.5) und die Flotte (12.3). Die außerordentlichen Ausgaben werden hauptsächlich zu Eisenbahnbauten verwendet. Infolge der Abhängigkeit von der Parteipolitik und den Schwankungen, die das Budget unterworfen waren, nistete sich seit 1920 ein Defizit ein. Die Kriegskonjunktursteuer hat in den ersten vier Nachkriegsjahren insgesamt 715 Mill. eingebracht, die zum größten Teil für soziale Ausgaben, Notstandsarbeiten und Arbeitslosenunterstützungen verwendet wurden. Der Fortfall der Konjunktursteuer

sollte durch die stark angespannte Einkommens- und Vermögenssteuer ersetzt werden. Ihre Erträge gingen aber seit 1921 von 266 auf 121, 105 und 95 Millionen zurück, seit dem Budgetjahr 1920/21 schwankt das jährliche Defizit zwischen 53 und 90 Millionen und es entstand ein Zwang zur Aufnahme von Anleihen, während schon vorher für alle Investitionen der Anleiheweg beschritten wurde. Diese Anleihen wurden nur zu einem kleinen Teil im Inland und in Schweden, hauptsächlich in Amerika und England aufgenommen, während gleichzeitig ältere, in Frankreich untergebrachte norwegische Staatspapiere nach London und die Anleihe von 1908 nach der Schweiz wanderten. Einschließlich der im letzten Halbjahr aufgenommenen inländischen Anleihe von 25 Mill. Kr. und der amerikanischen Anleihe von 25 Mill. Dollar betragen die inländischen Staats Schulden 795.45 Mill. Kr., die ausländischen Staats Schulden 20.1 Mill. Amersterling, 53 Mill. Dollar und 15.1 Mill. schwedische Kronen, somit einschließlich einiger anderer Verträge und der Provinzierung anleihe, zum gegenwärtigen Kurs umgerechnet, 1418 Mill. norwegische Kronen. Die gesamte Staats Schulde beträgt 2213 Mill., auf den Kopf der Bevölkerung also 820 Kronen! Man sieht, daß auch ein neutrales Land, das durch den Krieg nicht gelitten, sondern im Gegenteil noch große Vorteile gewonnen hat, durch eine wenig sorgfältige Finanzwirtschaft in finanzielle Abhängigkeit geraten kann. Es ist für alle Staaten langsam an der Zeit zu erkennen, daß verschiedene schwierige und unerfreuliche Probleme in der Nachkriegszeit entstanden, und daß man vielleicht nach sechs Jahren Frieden fälschlich noch immer Schwierigkeiten, durch den Krieg verursacht, sehen will, während die wahren Gründe ganz wo anders zu finden sind.

## Oslo.

Vom 1. Januar ab gibt es offiziell keine norwegische Stadt Christiania mehr, sondern die Hauptstadt heißt nunmehr Oslo. Vielen wird es unnötig erscheinen, daß der alte Name, der gerade 800 Jahre mit der Stadt verknüpft war, nunmehr verschwindet, aber diese Umtaufe hat für den Norweger einen tieferen Sinn, denn bevor die Hauptstadt Christiania hieß, trug sie durch viele Jahrhunderte den Namen Oslo, und dieser Name ist mit der großen Zeit des alten Norwegens verknüpft.

Als König Harald Hardrada im Jahre 1047 eine Stadt gründete und hier die Marienkirche erbaute, da führte der Ort schon seit unvorstellbaren Zeiten den Namen Oslo, und der Glanz der neuen Gründung machte auch den Ortsnamen berühmt. Sein Sohn König Olaf Knorre erhob Oslo zu einem Bischofssitz und errichtete eine Kathedrale, die dem Heiligen des Ostens, einem Begleiter des heiligen Olaf, geweiht war, dessen Gebeine unter dem Hochaltar begraben lagen und dessen Martyrium in dem Stadttiegel von Oslo und später auch im Siegel von Christiania dargestellt war. Die Kathedrale war sehr reich und hatte 24 kleinere Altäre. Oslo wurde bald der Mittelpunkt des norwegischen Landes, hatte neun Kirchen und drei Klöster, und die Könige von Norwegen residierten hier während des 14. Jahrhunderts. Aber das Erzbistum der männlichen Linie dieses Königsgeschlechts wurde für Oslo wie für ganz Norwegen verhängnisvoll. 1819 starb König Haakon V. ohne männlichen Erben; ihm folgte der Prinz Magnus von Schweden, der Sohn seiner Tochter, und auf Magnus folgte sein Sohn Haakon VI., der die Prinzessin Margarete von Dänemark heiratete. Ihr Sohn Olaf V. war der Erbe von Norwegen, Schweden und Dänemark, aber er starb schon als Knabe 1887, und seine kluge Mutter wußte die Herrschaft über die drei Nordländer dem Fürsten Christian von Oldenburg zu verschaffen, der mit Philippa, der Tochter Königin Heinrichs IV. von England verheiratet war. Da er keine Kinder hatte, so folgte ihm seine Nichte Christoph 1489 in Dänemark und Schweden, 1442 in Norwegen, und als er 1448 kinderlos starb, wurde der Fürst Christian von Oldenburg, der seine Witwe heiratete, zum König von Dänemark, von Norwegen und Schweden gewählt. Das Haus Oldenburg verlor Schweden 1521, aber die Union zwischen Norwegen und Dänemark blieb bis 1814 bestehen.

Als die Reformation in den nordischen Ländern ihren Einzug hielt, da wurden die herrlichen Gotteshäuser des alten Oslo von den Bilschätern zerstört. Unter Christian III. wurden die Kirchen und Klöster von der Krone konfisziert; der prächtige Bischofssitz in Oslo wurde 1589 den Bürgern als Steinbruch überlassen, und die Stadt wurde während der Kriege mit den Schweden öfters durch Feuer schwer heimgesucht. Da Oslo unbefestigt war, wünschten die Könige die Stadt dichter unter die Kanonen der Festung Akershus zu rücken, die etwa  $\frac{1}{2}$  Kilometer weiter westlich lag. Als ein Feuer im August 1824 den größeren Teil von Oslo vernichtete, befahl König Christian IV. den Bewohnern, sich unter den Blauern von Akershus wieder anzustecken, und schuf eine neue Stadt, die er nach sich Christiana nannte. Aber seitdem das norwegische Nationalgefühl wieder zu erwachen begann, hat man auch den alten Namen Oslo wieder anstreben wollen. Zuerst trat dafür der große norwegische Historiker P. A. Munch ein, und seitdem ist diese Forderung nicht mehr verstummt, bis sie nunmehr zur Freude des Volkes erfüllt wurde.

Will Vesper steht allen modernen Bewegungen fern, er steht überhaupt in keiner Bewegung. Er singt und gestaltet nur aus dem eigenen Erlebnis heraus. Er bewahrt dabei die Form der großen alten Tradition der deutschen Lyrik, die innige einfache Form, die von den Minnesängern über Paul Gerhardt, Matthias Claudius, über Eichendorff und Mörike führt. Das Motto seines Schaffens ist eine Stelle aus seinen Guten Geistern: „Alles Gute ist einfach und braucht wenig Kunst.“ Darum singt er unbekümmert und unbetrübt von Moden und Marktwerken, und eben deshalb haben seine Gedichte den unbeschreiblichen Klang, den wir von Hölderlin, von Eichendorff, von Mörike her im Blute haben: das wahnsinnige Lyrische, das sich der Analyse entzieht. — Das Kürteste und Stärkste erreicht Vesper in seinen Liebesliedern. Und hier ist ihm in seinen Briefen am ehesten Lieben den ein Wurf gelungen, der allein ihn in die erste Reihe unserer lyrischen Dichter stellt. Ein Juwel unserer Sprache, voll Wohlklang, Eigenart und Schönheit. Würdig schließt sich ihm die Fortsetzung Mutter und Kind an, ein Buch, das die schönsten und schlichtesten Verse über das Verhältnis der Mutter zu ihrem Kinde, des Kindes zu seiner Mutter enthält, die wir in unserer Sprache haben.

An Prosabüchern hat Will Vesper bisher drei Novellenhände veröffentlicht: Traumgewalten, Porzellan und Die ewige Wiederkehr, zwei historische Romane: Martin Luthers Jugendjahre und Die Wanderung des Herrn Ulrich von Hutten, ferner ein Märchenbuch für Kinder und Erwachsene „Gute Geister“. Will Vesper erwies sich sofort als Meister reineischer Prosa. Die Novellen Traumgewalten und Ewigkeits Wiederkehr sind, voll schwermütiger Tiefe, mit der ruhigen Zurückhaltung und dunklen Tönung der alten Meister erzählt. Porzellan ist daneben wie ein fröhliches Weltkind. In glänzendem Stil geschrieben amouröse Geschichten aus der Zeit Augusts des Starken, übermütig und doch nie laut, verlogen und nie frech. — Martin Luthers Jugend-

## Die Schwierigkeiten auf dem polnischen Geldmarkt.

Geldknappheit und Kreditnot sind Momente, unter denen Polen nach wie vor sehr zu leiden hat. Bekanntlich ist die Bank Polski nur in geringem Maße imstande, den Anforderungen der Kreditbanken zu entsprechen. Ihre Kreditoperationen mußten sogar im September, da man eine neue Inflation befürchtete, stark eingeschränkt werden. Auch die Landwirtschaftsbank, die für die Zwecke der Kreditgewährung an Handel und Industrie gegründet wurde und in dieser Hinsicht die eigentliche Nachfolgerin der polnischen Landesdarlehensfasse geworden ist, ist durchaus nicht in der Lage, die ungeheuren Bedürfnisse der Wirtschaft zu befriedigen. Wie wir vor einigen Tagen berichtet haben, ist infolgedessen eine Erhöhung des Grundkapitals der polnischen Landwirtschaftsbank geplant. Ob diese Maßnahme freilich ausreichen und nicht vielmehr nur einen Tropfen auf den heißen Stein bedeuten wird, bleibt natürlich abzuwarten. Tatsache ist jedenfalls, daß die Zustände auf dem polnischen Geldmarkt sich von Tag zu Tag verschärfen. Der Geldumsatz ist im Vergleich zu anderen Staaten pro Kopf der Bevölkerung viel zu gering. Außerdem verschlingt etwa ein Fünftel bis ein Sechstel des Geldumsatzes die Staatskasse, in die das Bargeld fließt, das aus Steuern, Monopolen, Böllen usw. einkommt. Eine Möglichkeit, den Bargeldumsatz in größerem Umfang zu vermehren, ist nicht vorhanden, da hierdurch die Stabilität der Währung ins Wasser geraten müßte. Bekanntlich ist die polnische Handelsbilanz in letzter Zeit dauernd passiv gewesen, so daß also ein Herabstauen von Auslandsbeziehungen stattfinden konnte, die Deckungsumme der Bank Polski also nicht vergrößert wurde. Andererseits kann der Staat von sich aus den Geldumsatz nicht erweitern, da sein Kredit bei der Bank Polski ebenfalls sehr beschränkt ist, wieber natürlich mit Rücksicht auf die Währungsverhältnisse.

Aus all diesen Gründen nimmt es nicht wunder, daß sich das polnische Wirtschaftsleben bei dem ungeheuren Bargeldmangel nach Ersatzmitteln umsehen muß. Der Wechsel, der vor einem Jahre während der Inflationszeit gar keine Bedeutung gehabt, ist jetzt wieder ein wichtiges Zahlungsmittel geworden. Während für die Bezahlung der Steuern und Bölle fast das gesamte Bargeld benötigt wird, müssen im Wirtschaftsleben jegliche Rechnungen mit Wechseln beglichen werden. Einer wie großen Umfang der Wechselverkehr in Polen bereits angenommen hat, erleichtert man z. B. aus den Bilanzen der 48 größten, im Bankverband vereinigten polnischen Banken, die am 31. Januar 1924 im Wechselportefeuille 3.847.000 und am 31. August 1.028.614 Rönt aufwiesen. Mit dieser ziemlich raschen Entwicklung des Wechselverkehrs konnte jedoch der Ausbau des Kreditwesens in Polen, wenn man überhaupt von einem solchen sprechen darf, nicht gleichzeitig Schritt halten. Das liegt, wie schon oben erwähnt, eben daran, daß die Kreditfähigkeit der Bank Polski von vornherein ziemlich beschränkt worden ist. Eine Kreditgewährung findet durch sie nur bei reinen Handelswechseln statt, während alle anderen Formen ausgeschlossen sind. Der Umfang der Wechselbiskontierung ist bei der Bank Polski wiederum durch die Höhe der Deckung in Gold und Devisen beschränkt und kann nicht nach Belieben erweitert werden. Ganz zu schweigen von den Spareinlagen, die das Wirtschaftsleben mit flüssigen Geldern versorgen können. Diese sind ausgerechnet in Polen äußerst gering; wenn welche vorhanden sind, so sind sie zum größten Teil nur kurzfristig gegeben.

Die unmittelbaren Folgen, die sich aus der großen Differenz in Angebot und Nachfrage auf dem polnischen Geldmarkt ergeben, liegen auf der Hand: Geld ist, wenn überbaut, nur zu hohen Zinsfächern zu bekommen. Die Zinsfäche, die im 1. Halbjahr 1924 außerordentlich hoch waren, sind zwar allmählich gesunken. Wenn man aber hört, daß z. B. noch 4 bis 5 Prozent Zinsen pro Monat gang und gäbe sind, so sieht man heraus, wie es die Privatbanken verstehen, die vor etwa einem halben Jahre erlassene Zinsmünchnerverordnung zu umgehen. (Diese Verordnung besagt bekanntlich, daß bei Kreditoperationen der Prozentsatz nicht höher als 2 Prozent monatlich sein darf und hierzu noch die Unfostenberechnung nicht höher als 1 Prozent pro Monat hinzugestellt werden kann.) Die Bank Polski selbst hat, wie wir vor einiger Zeit mitteilten, ihren Diskontsatz von 12 Prozent jährlich auf 10 Prozent herabgesetzt, und sie hat insoweit auch die Zinsfäche der Privatbanken herabdrücken versucht, indem sie ihnen eröffnete, daß sie bei ihr in Zukunft nur dann Kredite erhalten könnten, wenn sie ihre eigenen Diskontsätze auf höchstens 20 Prozent jährlich feststellen würden. Auch ist geplant, die Zinsmünchnerverordnung dahin abzuändern, daß die Banken insgesamt (einschließlich alter Unfosten) nur noch 2½ Prozent monatlich Zinsen erheben dürfen. Freilich ist das Kreditproblem die einzige Welt, also nur durch Unterdrückung des Zinsmünchers nicht zu lösen, wenn nicht gleichzeitig neue Wege für die Erteilung billiger Kredite erschlossen werden.

Wirkliche Hilfe kann lediglich Endes nur das ausländische Kapital gewähren, das begreiflicherweise abgelehnt wird, wenn der freie Verkehr auf dem Geldmarkt durch eine geistige Regelung der Zinsfäche ausgeschaltet wird. Immerhin ist es eine hohe Zeit, daß der polnische Staat Mittel ergreift, um vor allen Dingen seiner Industrie Kredite zu verschaffen, die sie in hohem Maße benötigt. Dadurch, daß in Polen Geld so schwer und so teuer zu erlangen ist, wird zweifelsohne auch die Konkurrenzfähigkeit der polnischen Industrie verringert, denn die Industrie ist nicht imstande, die Waren nur auf Wechsel zu liefern, sondern muss infolge der Kreditrestriktionen 50 Prozent in bar verlangen, während ausländische Firmen vollkommen ohne Barzahlung Kredite bis zu 8, vielleicht auch bis zu 6 Monaten gewähren. Außerdem ist es bekanntlich, daß die Einfuhr von Auslandswaren steigt und die passive Tendenz der Handelsbilanz sich verschärft.

## Handels-Rundschau.

Die Umstellung des deutschen Postcheckverkehrs auf Reichsmark. Nach der zweiten Verordnung der Reichsregierung zur Durchführung des Münzgesetzes vom 12. Dezember 1924 gilt der Postcheckverkehr mit sofortiger Wirkung als auf Reichsmark umgestellt. Zahlkarten, Überweisungen und Schecks haben fortan auf Reichsmark (RM) zu lauten. Sind sie noch auf Rentenmark (Rent M) oder Mark (M) ausgestellt, so gelten sie als auf Reichsmark lautend. Zu Ein- und Auszahlungen im Postcheckverkehr können — wie bereits mit dem Inkrafttreten des neuen Münzgesetzes von der Deutschen Reichspost angeordnet worden ist — alle zu Zahlungen an Postkassen zugelassenen Zahlungsmittel benutzt werden.

own. Die zollfreie Einfuhr von Roggen nach Litauen ist bis zum 1. Juli 1925 gestattet. Nach diesem Termin wird eine Einfuhrabgabe erhoben werden. Bis zum gleichen Datum ist die Ausfuhr von Roggen und Kartoffeln aus Litauen verboten.

jahe. „Ich gäbe tausend volkstümliche und wissenschaftliche Werke, die über Luther fabriziert wurden, ohne Bedenken für dies eine dichterische“, schrieb ein Theologe. Die Wanderung des Herrn Ulrich von Hütten: mit raschen kräftigen Strichen wird der Umriss eines vielfältig schwefelnden, abenteuerlichen, scheinbar ziellosen, in Wahrheit immer von großen Ideen angetriebenen Lebens nachgezeichnet. In Worten, wie von ihm selbst im Feuer des Erlebens hingeschrieben, steht der Ritter und Poet, der Unbürgerliche, der geistige Landsknecht, vor uns, und mit ihm die ganze Seele des Humanismus und der Reformation. Diese Seele in ihrer Bewegtheit scheint Vesper besonders geeignet, das breite Volksgeschick in dem Brennpunkt seiner Gestaltungskraft scharf beleuchtet zusammenzufassen. Mit kleinstlicher Gelassenheit, der doch nie die innere Wärme fehlt, malt er in den drei Novellen: Der Pfeifer von Nicolaishausen, Der arme Konrad und Der Bundschuh und Lehen drei großformatige Bilder aus der Zeit vor und während der Bauernkriege.

Neuerdings hat Vesper auch einige vortreffliche Jugendbücher geschrieben, die, wie alle echten Jugendbücher, ebenso wertvoll für die Erwachsenen sind. Er hat die Nibelungen- und die Godurmsage in einem prachtvoll gedrängten Stil neu erzählt, er hat vor allem einen Band eigener Märchen Gute Geister der Jugend geschenkt. Auch dies Buch ist zu verkaufen, ein Volksbuch zu werden.

Ja, Will Vesper ist ein deutscher Volksdichter im besten Sinne, nicht im engeren einer beschränkten Heimatkunst. Seine Bücher wenden sich nicht an Literaten. Sie sind Bücher des Lebens und werden ein langes gesundes Leben haben. Man wird sie, da Will Vesper von keiner Mode und keiner Sensation getragen wird, langsam entdecken, aber man wird sie entdecken und nicht wieder vergessen. Warte man nicht zu lange, denn diese Bücher haben gerade heute Trost, Freude, Hoffnung und Glauben zu verbreiten.

## Will Vesper.

Von Dr. M. Behler.

Zu seinen Vorlesungssabenden in Thorn und Bromberg am 11. und 12. Januar 1925.

Will Vesper wurde zuerst bekannt durch seine Anthologien Die Ernte, den Deutschen Psalter, Aus tausend Jahren, die heute in einer halben Million Exemplare verbreitet sind und die Volksbücher geworden sind, ebenso wie Vespers Neuerzählung, oder vielmehr Neuübersetzung der Tristan- und Parzival-Sagen. Der Erfolg dieser Bücher stand aber lange Zeit der Widerdienst des Dichters Vesper selbst im Wege. Aber schon seine Tristan- und Parzival-Nachdichtung ist eine hohe dichterische Leistung, durchaus in ihrer Art ebenbürtig etwa der französischen Tristannachdichtung Béliers, die diesem die Palmen der Akademie einbrachte. Ja, mir scheint sogar, daß Vesper die Aufgabe besser, persönlich gelöst hat, mit der Freiheit eines berufenen Dichters, der die alten Stoffe kühn seiner Zeit gewinnt.

Will Vesper stammt aus dem Kern des Volkes, dem deutschen Bauernstande zwischen Westfalen und Hessen. Er fühlt sich auch stets als Sohn des Volkes. Er ist nicht ein Literat, der von außen an das Volk herankommt. Er ist nicht Parteimann, nicht Aktivist, mit Programmen und Absichten. Aber er kennt und trifft das Herz des Volkes. Er gibt dem Volke Brot, gutes fröhliches Brot. Darüber hinaus ist er Dichter, Schöpfer, Sänger im alten Sinne, sowohl als Erzähler wie als Lyriker.

Seine Lyrikbücher Die Liebesmesse, Der blühende Baum, Schön ist der Sommer gehören zu den bedeutendsten Gedichtbüchern der neueren Zeit. Ich wünsche keinen unter den jüngeren Lyrikern, dem eine solche tolle rote edelste Lyrik gelungen wäre. Gewiß, Will



**KAFFEE HAG**  
der COFFEINFREIE BOHNENKAFFEE  
24269  
**WIEDER ERHÄLTLICH**  
STETS FRISCH GERÖSTET IN ALLEN EINSCHLÄGIGEN GESCHÄFTEN.  
KAFFEE HAG, G. m. b. H., DANZIG, STADTGRABEN NR. 19.

Wir offerieren aus in ca. 8 Tagen hier zu erwartendem Dampfer „Smolensk“

## Prima gewaschene, englische Schmiede-Erbskohlen

**Joh. Busenitz Nachf.**

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Telefon: Nr. 364, 1707, 3322. Danzig. Telegramm-Adresse: Busenitzco.

## Riefern-Langholz-Submission der Oberförsterei Runowo, powiat Wyrzysk.

Im Wege des schriftlichen Meistgebots kommen zum Verlauf:

Los I Schutzbezirk Czarnun Jagen 16 b 381,77 fm  
Los II Schutzbezirk Wytrzoszec Jagen 20 488,53 fm  
Los III Schutzbezirk Bauerwald Jagen 9 209,57 fm  
Los IV Schutzbezirk Bauerwald Jagen 28 ca. 210 fm

in Summa ca. 1290 fm. Riefernlangholz I. bis IV. Klasse.

Gebote auf vorstehende Hölzer, welche die bestimmte Erklärung enthalten, daß sich die Bieter den Verkaufsbedingungen der Oberförsterei unterwerfen, sind im versiegelten Umschlag, mit der Aufschrift: „Submission in Runowo“ bis zum 15. Januar 1925 getrennt nach Losen und Klassen, der Oberförsterei einzureichen. Die Eröffnung der Gebote erfolgt am Donnerstag, d. 15. Januar cr. um 2 Uhr nachmittags im Geschäftszimmer der Oberförsterei und zwar in Gegenwart etwa erschienener Bieter. Der Zuschlag bleibt ausdrücklich vorbehalten. Besichtigung der Hölzer nach rechtzeitiger vorheriger Anmeldung bei der Oberförsterei Runowo bzw. für Los II bei der Revierförsterei Wytrzoszec, Bahnhofstation Chyniewo.

Runowo, den 5. Januar 1925. Der Oberförster.

**Forst Nielub b. Wąbrzeźno**

## Holzverkauf

am Donnerstag, den 15. d. Mts., von vorm. 10 Uhr ab im Gast- hause zu Czystochole.

Schlag Jagen 6 I Eichen- Birken- und Riefern- Langholz, Kloben, Stubben und Reisig, tief. Stangenhausen aus Jagen 17.

Der Riefernholzverkauf beginnt nicht vor 2 Uhr nachm.

Bedingungen im Termin.

Der Förster.

## Nestbestände

meines Lagers in Eisenwaren, Huf- und Stab-Eisen, Haus- und Küchengeräten gibt ab unter günstigen Bedingungen B. Levy, Culmsee (Chelmza). Telefon 16.

**Formulare**  
für  
An-, Um- und Abmeldungen  
zur Kranken-Kasse  
sind wieder vorrätig.  
**A. Dittmann** G. m. b. H.  
Bydgoszcz, Jagiellonska 16.

**Oto grafien**  
oto Passbilder  
zu staunend billigen Preisen liefert sofort  
**Atelier Viktoria**  
nur Gdańsk (Danzigerstr.) 19. 24500

**Heinrichsdorff - Pianos**

Hervorragender Ton.  
Vornehme Ausstattung.

Von ersten Künstlern wie:  
Kammervirtuosin Frau Kwast Hodapp,  
Professor Carl Friedberg  
bestens anerkanntes Fabrikat.  
Mäßige Preise, Zoll- und frachtfreie  
Zusendung.

Verlangen Sie Preislisten.

**Otto Heinrichsdorff, Danzig**  
Pianoforte-Fabrik.

Lager und Kontor: Poggenpfuhl.

Fabrik: Danzig-Ohra. 24500

**Milena**  
Zentrifuge  
mit Tellereinsatz.  
Überhöftung in  
Güte u. Ausführung.  
In Größen von  
45 bis 320 Liter.  
Bequeme Zahlungs-  
bedingungen.

Günstige Bezugsquelle für  
Wiederverkäufer.

**Gebrüder Ramme,**  
Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b.  
Telefon 79. 24656

## 110. Zuchtviehauction

der  
Danziger Herdbuchgesellschaft e. V.  
am Mittwoch, den 14. Januar 1925, vorm. 10 Uhr  
und Donnerstag, den 15. Januar 1925, vorm. 9 Uhr  
in Danzig-Langfuhr, Husarentaserne I.

### Auftrieb:

80 sprungfähige Bullen,

180 hochtragende Kühe

und 160 hochtragende Färden.

Die Ausführ nach Polen ist unbeschränkt. Zoll-Grenz- und  
Pachtwierigkeiten bestehen nicht. Das Gebiet ist völlig frei von  
Seuchen aller Art. Kataloge mit allen näheren Angaben über  
Abstammung und Leistungen der Tiere usw. werden kostenos  
die Geschäftsstelle Danzig, Sandgrube 21. 24159

Auf Grund des Artikels des Gesetzes vom 8. April 1919 be-  
treffend Unverlässlichkeit der Abgeordneten zum Sejm und Senat  
halte ich

am Sonnabend, den 10. Januar 1925,  
abends 7 Uhr, in Rogowo im Saale Stalsti,

am Sonntag, den 11. Januar 1925,  
nachm. 2 Uhr, in Janowiec im Raumhaus-Saale eine

## Deutsche Wählerversammlung

ab, in der ich Bericht über  
die Tätigkeit der Deutschen Vereinigung  
im Sejm und Senat  
erstattet werde. Alle Deutschen sind herzlich eingeladen.  
gez. Abgeordneter Graeve.

Bedeutend vergrößert

**Kostüme**  
**Mäntel**  
**Röde**

fertig u. nach Maß kaufen man  
im Spezialgeschäft

**R. Hallmich,**  
Kostüm- und Mäntelgeschäft,  
Gdańska 154.

Erflassige Stoffe u. Tutterseiden.

Großes Lager

**Otto Bender**  
ulica Jezuicka 17

Gegründet 1891  
empfiehlt Herren-, Damen- u. Kinder-

**Schuhwaren**

in bekannt guter Ausführung  
zu soliden Preisen. 22578

**Winterschuhe u. Pantoffeln.**  
Einlegesohlen u. Schuhcreme.  
Maßanfertig. Reparaturen.

## Häufsel- u. Schrotwert

Nowy Rynek (Neuer Markt) 3, im Hof,  
empfiehlt sich für Schrot u. Häufsel schneiden.  
Dabei ist Tüttmittel in nur besser Qualität  
am Lager. Reelle Bedienung — solide Preise —  
schnelle Abfertigung. 83

Ich empfehle meine seit 1845 bekannten

**Asphaltdachpappen**  
**Asphaltklebepappe**  
**Klebemasse**

sowie  
**Steinkohlenteer**  
**Pappnägel**  
**Baumaterialien**  
**Kohlen**

zu kulanten Zahlungsbedingungen.  
**Bedachungsgeschäft**

Ausführung sämtlicher Dacharbeiten.  
Meisterbesuch und Kostenanschläge  
kostenlos.

**J. Pietschmann, Bydgoszcz**  
Dachpappenfabrik  
Grudziądzka (Jakobstr.) Nr. 7/11  
Telefon Nr. 82. 843

**Eis. Transportfässer**  
schwarz u. verzinkt, für  
jed. Inhalt, solide Ausfüh-  
rung, lief. Maseh.-Fabr. v.  
S. O. Kühn, Łódź, Zgorza 58.

**Bockbier**  
**Pilsner** 156

vorzüglichster Güte,  
in Fässern und Flaschen, empfiehlt

**Browar Kuntersztyn T. A.**  
Filja Pomorska 35. Tel. 115.

Montag, d. 12. Januar  
abends 8 Uhr  
im Civitasino:  
**Autoren-Abend**  
**Bill Besper**

Borlauf Buchhandlung E. Hecht Nachflg  
Num. Plätze f. Mitglieder 2,- und 1.50 zt.  
f. Nichtmitglieder 2,50 und 2,- zt.

**Rainit** 15 %  
**Ralisolz** 40 %  
**Thomasmehl**  
und  
**Superphosphat**

bieten an  
**Lagdw. Ein- und Verkauf-Berein**  
Sp. d. 3 o. o.  
Bydgoszcz-Bielanski.  
Telefon 100. 718

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz 2. 3.  
Freitag, d. 9. Januar  
Im Abonnement!  
Zum 1. Male.  
Neuheit!

**Musikalischer Ein- alter-Abend:**  
**Brüderlein fein**  
Utwiener  
Singspiel v. Leo Fall.  
**Der lebende Kamin**

Groß, Tanzantomime  
(Musik: „Auforderung  
zum Tanz“ v. Weber).  
**Amor im Försterhaus**  
Singspiel von Seiffert.  
Gewöhnliche Preise!  
Verlauf am Mittwoch  
(einfach f. Abonnement)  
und Donnerstag in  
Johannesbuchhandlung,  
am Freitag dagegen  
an der Theaterstasse.

## Culmsee.

### Der Deutsche Wohlfahrts-Frauenverein in Chelmza

veranstaltet am Sonntag, d. 11. Januar in der Villa nova

## ein Wohltätigkeitsfest

bestehend aus Theateraufführungen :: Gesangs-  
vorträgen, Volkstänzen, Verlosung,

### Tanz.

Anfang 5 Uhr.

Anfang 5 Uhr.

Da der Reinertrag dieses Festes dazu beitragen soll, das wirt-  
schaftliche Durchhalten des Siechenhauses zu ermöglichen,  
bitten wir Stadt u. Land um wohlwollende Unterstüzung  
und zahlreichen Besuch. 840

**Der Deutsche Wohlfahrts-Frauenverein.**

## Stellengesuche

### Förster! Försteraufseher!

unverh. sucht von gl. od. 1. April Stellung. B.Z. alt. 9/1. J. fürstl. Praxis, bish. in ungel. Stellg., übernehme a. d. Stelle eines

### Rechnungsführers

od. dergl. auf Gut oder Holzplatz, bessere Handelslehrantalt absolviert. Offert. unter E. 114 a. d. Geschäftsstelle d. Jtg.

Junger, verheirateter

### Förster

sucht anderw. Stellung

### Gutsförster.

Off. unt. D. 872 a. d.

Geschäftsst. d. Bl. erb.

### Förster

verh. sucht z. 1. 4. d. J. Stellung als solcher od. ähnlich. Ang. u. A. 867 an die Geschäftsst. d. Jtg.

### Förster

im 27. Lebensj. verh.

m. 7-jährig. Förstaprax.

in d. Förstwirtschaft, gut

erfahren, im Besitz g.

Zeugn. u. Referenzen,

d. poln. u. deutsch. Spr.

in Wortu. Schr. mächt.

sucht Försterstelle v.

1. 4. 25. Angeb. bitte s.

enden an d. Geist. d.

Jtg. und. Chiffre L. 746.

### Beruflslandwirt

anfangs dreijähr. poln.

Staatsb. d. Polnischen

mächt., auf gut. Empf.

des Herrn Rittergutsb.

Kreis-Jawisz. wo bis-

her 3 Jah. als Ober-

beamter tätig war, u.

gute Zeugn. gest. sucht

ab 1. 4. 25. evtl. früh,

anderweitig. Beleb.

J. Weißner.

Oberinst. in Jawisz. b.

Chojnice (Korit.) Pom.

### Wirtschafts - Eleve

25 Jahre alt, kathol.

beendete landwirt-

chaftliche Schule.

6 Monate Präzis.

Deutsch u. Polnisch in

Wortu. Schr. mächt.

sucht Stellung von

gleich evtl. später.

Angebote erbitte

Bruno Schulz,

Broden, pow. Gniev

(Pommern). 875

älterter Kaufmann,

bilanzi. Buchhalter, in

der poln. Sprache, be-

wandert, sucht paff.

Unterricht, eventl.

Vertrauensst. offl.

Off. u. L. 58 an d. G. d. 3.

### Gärtner

30 Jahre alt, Absolvent

einer Gartenbauschule, m. best. Empfehlungen,

sucht in größer. Schloss

gärtnerei angenommene

Dauerstell. ab 1. 4. 1925.

Gf. Offerten erbitte 162

B. Bloch, Lubawa

(Pommern), Kupnica 6.

### Maschinenmeister,

älterter, erf. Praktiker,

gel. Maschinenbauer f.

allg. Maschinenbau u.

Landwirtschaft, elekt.

Licht- u. Kraftanlage,

verh., evgl. sucht poli.

Stellung im Betrieb, a.

gr. Gut angenommen, zum

1. 4. d. J. Offert. unter

D. 64 a. d. Geist. d. Bl.

Suche eine

### Lehrstelle

für meinen Sohn, 15/16,

Jahre alt, fräftig, am

lebsten, wo er frei

lernen könnte. Gf. Off.

u. L. 871 a. d. G. d. 3.

sucht Stellg. als

### Erschientin

od. als Büttetrit. Off. u.

L. 44 an die Geist. d. 3.

Säuglings- u.

Kindlernpflegerin

sucht v. sof. Stellung.

Offerten unter L. 142

a. d. Geschäftsst. d. 3.

En., geb. Fräulein,

34 J. alt, i. Stell. als

### Hausdame

oder Stühle, kann die

Haushalt in all. zw.

eines Haushalts ver-

treten. Offert. erbitte

unter L. 655 an die

Geschäftsstelle d. Jtg.

Ordentl. Mädchen

18 Jahre alt, groß u.

fräftig, sucht z. sof.

Antritt Stellg. in ein.

Rüste auf d. Lande.

Gf. Angebote unter

L. 121 a. d. Geist. d. 3.

Besseres Fräulein sucht

Stellung als

### Birthschafterin.

Im Kochen, Nähn u.

Glanzplatten bewand.

Beitrag lang. Zeugn.

u. in der dtsch. u. poln.

Sprache mächtig. Gf.

Offert. u. L. 160 an die

Deutsche Rundschau".

Bedeutendes Industrie-Unternehmen in Oberösterreich sucht einen zuverlässigen

## Buchhalter

wo möglich Junggesellen, mit Kenntnis des Banwesens und gründlicher Erfahrung. Beherrschung der polnischen und deutschen Sprache in Wort und Schrift erforderlich. Angebote in Wortschau u. Zeugnisabschriften unter H. 697 an die Geschäftsstelle d. Jtg.

## Linierer

für Kohlbauch'sche einfache und doppelte Liniermaschinen, zum sofortigen oder späteren Eintritt gefügt. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Lohnforderungen an A. Dittmann G. m. b. H. Bydgoszcz, (Bromberg).

## Buchhalterin

(keine Anfängerin), mit amer. Buchführung, Kasinowesen u. Maschinenschreiben vertraut, jüngerer, energischer, zuverlässiger. gesucht.

Schriftl. Angebote in Deutsch mit Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen u. Bild unter C. 873 a. d. Geist. d. Jtg.

Witry parowy Rowalewo

Wilhelm Bochle i Ska.

Rowalewo, powiat Wąbrzeźno.

Zum 1. 4. 25 wird erster

unverheirateter

## Beamter

der poln. Sprache in

Wort u. Schrift mächt.

Es soll sich nur Herr

melben, die an strenge

Tätigkeit gewöhnt sind.

Zeugnisabschriften, welche

n. zurück gesetzt werden.

u. Gehaltsanspr. an d.

Geschäftsst. des Vojetz.

Goetz, Gorzechów

(Hochwald)

b. Jabłonowo.

Zum 1. 4. 25 wird erster

unverheirateter

## Beamter

für ein mittleres Gut

in Pommer. gefügt.

der selbstdändig dispo-

nieren muss, polnischer

Staatsangehöriger, u.

dieser Sprache mögl.

mächtig ist. Alter Be-

amter auf dem Gute.

Meldung mit Zeugnis-

abschriften, Lebens-

lauf u. Gehaltsfordg.

unter C. 842 an die

Geschäftsst. d. Zeitg.

Zum 1. 5. oder 1. 2.

d. J. unverh., evang.

jüngerer, energischer.

gesucht.

## Eleve

oder

## Inspektor

gesucht. Meldung mit

Lebenslauf u. Gehalts-

ansprüchen.

H. Temme,

Aról, Dąbrówka,

Niemad

(Star. Grudziąda).

Suche zum 1. 4. 25

\* Inowroclaw, 5. Januar. Auf dem heutigen Wochenmarkt wurden folgende Preise verlangt: Butter 1,40, Eier 3-3,80, Gänse 6-10, Hühnchen 3-5 das Paar, Enten 3,50-6 zł.

\* Posen (Poznań), 5. Januar. Seit der Neuwahl von Vertretern für die Allgemeine Ortskrankenkasse herrscht eine wilde Obstruktion von Seiten gewisser Vertreter gegen den bisherigen Vorstand, so daß der neue Vorstand sich noch immer nicht konstituieren konnte. Dieser Tage fand in dieser Angelegenheit eine dritte Versammlung statt, aber auch diese blieb wegen heftiger Obstruktion und Lärmseiten ohne Ergebnis. So hat die Krankenkasse noch immer keinen Vorstand.

dieses unharmonischen Verhältnisses haben die Krankenkassemitglieder zu tragen, deren Beiträge fortgesetzt ins Ungemessen anwachsen.

\* Posen (Poznań), 5. Januar. Die Tätigkeit des Deutschen Theatervereins war durch die Renovierung des Theaterhauses im Zoologischen Garten in den letzten Monaten unfreiwillig unterbrochen worden. In diesem Jahr beschäftigt nun der Deutsche Theaterverein seine Veranstaltungen in verstärktem Maße aufzunehmen, was er aber nur erreichen kann, wenn ihm ein Fonds von ca. 1000 złoty zur Verfügung steht. Aus diesem Grunde ist beabsichtigt, die Mitgliederzahl auf die Höhe von dreihundert zu bringen, die vierteljährlich im voraus einen Mindestbeitrag von 3 złoty zu zahlen hätten. Den Mitgliedern des Vereins sollen aber durch ihren Beitrag nennenswerte Vergünstigungen zuteil werden. Bei einem Uhrverkauf in einem Restaurant stieß ein Mann einem Betrüger zum Opfer. Er erhielt nämlich statt der geforderten 100 złoty - 100 polnische Mark! - In der ul. Chelmnośiego spielten zwei Knaben mit einem Teichling, und aus Unvorsichtigkeit schwor der 16jährige Bogdan R. seinem Freunde Stanisław S. in den Fuß.

Der Täter brachte seinen Freund sofort selbst zum Arzt. \* Wreschen, 5. Januar. Der Gemeindeschullehrer Lucian Kwieciński in Wreschen hatte gegen den dortigen Gymnasialdirektor Romanowicz Privatklage erhoben, weil er ihn angeblich durch einen anonymen Brief beleidigt habe, und das Schöffengericht in Wreschen kam zu einer Verurteilung des Beschuldigten zu 100 zł Geldstrafe. Romanowicz legte Berufung beim Landgericht in Gniezno. Im Verhandlungstermin erklärte der Sachverständige Kwiatoński, daß die Wahrscheinlichkeit mit 95 Prozent dafür spreche, daß R. den anonymen Brief geschrieben habe. Darauf legte der Verteidiger des Beschuldigten dem Sachverständigen zwei Briefe vor, die dieser als von einer Hand geschrieben bezeichnete, während sie tatsächlich von zwei verschiedenen Personen geschrieben waren. Daraufhin kam das Landgericht zu einer Freisprechung des Angeklagten.

### Aus Kongresspolen und Galizien.

Warschau (Warszawa), 4. Januar. Im Theater von Nielski spielte sich dieser Tag eine außensehnerregende Szene ab. Ein polnischer Dilettantenverein gab eine Wohltätigkeitsvorstellung und führte das bekannte polnische Sinfoniettenstück "Die Bolschewisten vor Warschau" auf. Im zweiten Akt dieses Dramas kommt ein bewaffneter Zusammenstoß mit Bolschewisten vor, wobei auf der Bühne und hinter den Kulissen mit blinden Patronen geschossen wird. Einer der Darsteller hatte sich daran ins Spiel hingelebt, daß er, als er alle seine blinden Patronen ausgeschossen hatte, seinen scharf geladenen Revolver aus der Tasche zog und wie wild einen Schuß nach dem anderen ins Publikum feuerte. Es verwundete drei Personen, die blutüberströmt auf ihren Plätzen zusammenbrachen. Im Theater entstand eine furchtbare Panik: alle Zuschauer sprangen von ihren Plätzen auf und drängten zum Ausgang. Dem anwesenden Vertreter der Behörden gelang es nur mit Mühe, die Menge zu beruhigen. Polizisten stürzten auf die Bühne, entwaffneten den kriegslustigen Liebhaber, der ins Gefängnis abgeführt wurde. Selbstverständlich wurde die Vorstellung unterbrochen. Die drei Verwundeten wurden ins Spital übergeführt. Der schiedende Schauspieler behauptet, daß er im Affekt gehandelt habe, er habe sich daran in seine Rolle eingelebt, daß er die Wahrheit von der Dichtung nicht mehr unterscheiden konnte.

### Aus der Freistadt Danzig.

\* Danzig, 5. Januar. Am Sonntag nachmittag wurde die Privatlehrerin Olga S. aus Langfuhr bewußtlos in das Städtische Krankenhaus eingeliefert. Sie war an einer schweren Leukämie vergiftung erkrankt, die anscheinend auf einen Unfall zurückzuführen ist. Ihr Zustand ist ernst. Der Rentier Megus, der sich bei einem Sturz aus dem Fenster schwer verletzte, ist seinen Verlebungen erlegen.

\* Danzig, 4. Januar. Ein verbrecherischer Anschlag gegen einen von Danzig nach Marienburg fahrenden Personenkraftwagen ist jetzt zur Kenntnis der Öffentlichkeit gelangt. Als der Wagen durch Klein-Plehnendorf fuhr und im Begriff war, den Ort zu verlassen, bemerkten die Insassen, daß die Chaussée hinter einer Brücke auf mehrere Quadratmeter hin mit Glasscherben bestreut war. Hinter dem letzten Haus des Dorfes machte man eine neue, höchst unlösbare Entdeckung: Dort war in der Nähe des Kilometersteines 10,5 ein dreifacher, starker Stacheldraht quer über die Straße gespannt, der an zwei Chausseebäumen befestigt war. Nur dem Umstande, daß der Wagenführer vorsichtig und langsam fuhr, war es auszuschreiben, daß der Wagen noch rechtzeitig ge-

bremst werden konnte und vor dem Hindernis stehen blieb, das dann beseitigt wurde. Der Wagen kam mit geringen Beschädigungen davon und konnte die Fahrt fortführen. Zweifellos haben verbrecherische Hände dabei mitgewirkt, um den Wagen zu überfallen.

### Aus dem Gerichtssaale.

\* Der geprellte Gänsegewinner. Danzig, 6. Jan. Ein Händler, ein Kaufmann und eine Kontoristin waren in einem Lokal, in dem eine Gänseverwüstung stattfand. Der Händler erstickte fast im Glück, denn er gewann fünf Gänse. Diese gab er an der Garderobe ab und erhielt als Quittung einen Garderobenschein mit einer entsprechenden Notiz. Es wurde alsdann weiter gekneipt. Der Händler ließ achtlos diesen Schein auf dem Tische vor sich liegen. Der Kaufmann und die Kontoristin nahmen nun den Schein an sich, gingen hinaus und holten an der Garderobe die fünf Gänse ab, um dann mit ihnen zu verschwinden. Dem glücklichen Gewinner konnte nachher nur mitgeteilt werden, daß die Gänse bereits ihren Herrn gefunden hatten. Der Kaufmann und die Kontoristin wurden entdeckt und standen nun vor dem Schöffengericht. Sie wurden wegen Betruges zu je 50 Gulden Geldstrafe verurteilt.

### Handels-Rundschau.

Emission von Schachtheinen. Am 1. Januar ist, wie der "Ost-Express" meldet, die zweite Serie der achtprozentigen polnischen Schachtheine, zahlbar am 1. April 1925, in Stücken zu 25 und 100 złoty ausgeben worden. Die am 1. November ausgegebene erste Serie im Gesamtbetrag von 15 Mill. zł ist vollständig untergebraucht worden.

ow. Von der Beteiligung an dem polnischen Holzindustriekartell, das nach langwierigen Verhandlungen Anfang November gegründet wurde, haben sich (laut "Klein-Dziennik") die kleinpolnischen Holzindustriellen ausgeschlossen, weil sie in der Befreiung von den Warschauer Holzindustriellen beeinflußten Satzungsbestimmungen den besonderen Interessen der galtischen Holzindustrie nicht entsprechen. Damit hat das polnische Holzindustriekartell, das bekanntlich die Holzinteressen des ganzen Gebiets der polnischen Republik umfassen sollte, natürlich an Bedeutung verloren.

ow. Die Gründung einer Fabrik für Kunstleder und Kleidungs-

erzeugnisse in Łódź wird von dem Konzern "Borwin" beabsichtigt,

der sich hauptsächlich auf französisches und Schweizer Kapital stützt und zu dem drei Gesellschaften, "Continental Borwin", "French Borwin" und "Swiss Borwin" gehören. Voraussichtlich werden etwa 2000 Arbeiter durch diese Fabrik Beschäftigung finden.

own. Zum Generaldirektor der Kohlengruben-Gesellschaft

Giesches Erben in Polnisch-Oberschlesien ist der bisherige Leiter

der beim Warschauer Handelsministerium bestehenden Kontroll-

abteilung für staatliche Unternehmen, Ingenieur Dworzanyczk,

ernannt worden. Damit erfährt die Liste der polnischen Namen

in der oberschlesischen Großindustrie angeführt, die größtenteils

Polen aus anderen Teilgebieten umfaßt, während Oberschlesier, die

sich in den letzten Jahren polonisierten, nur dann für würdig be-

funden wurden, in die Liste aufgenommen zu werden, wenn sie,

wie Korfanty sagt, "bekannt waren durch ihre patriotische Täti-

keit". Nach der Korfantischen Statistik entfallen auf die höchsten

leitenden Stellungen 12, auf andere leitende Posten, wie Gruben-

und Hüttendirektoren 18, auf Ingenieurstellen u. dgl. 85, auf mittlere Beamtenstellen 109. Von einer Beeisierung des wirtschaftlichen

Zuge der polnisch-oberschlesischen Industrie durch diese Poloni-

sierung ihrer höchsten Beamten hat man aber bisher nichts zu

spüren bekommen.

### Geldmarkt.

Warschauer Börse vom 5. Januar. Umsätze, Verkauf - Käufe, Belgien 26,05, 26,11-25,99; Holland 211,00, 211,50-210,50; London 24,80, 24,86-24,74; Neuport 5,18/2, 5,20-5,17; Paris 28,20, 28,27-28,18; Prag 15,72, 15,75-15,69; Schweiz 101,22, 101,47-100,97; Wien 7,35, 7,34/-7,81/2; Italien 22,05/2, 22,11-22,00. - De-

visen: Dollar der Vereinigten Staaten 5,18, 5,19/2-5,16/2.

### Berliner Devisenkurse.

Für drahtlose Auszahlungen in Mark	In Reichsmark		In Reichsmark	
	6. Januar Geld	Brief	5. Januar Geld	Brief
Buenos-Aires . 1 Pes.	1.631	1.685	1.686	1.690
Japan . . 1 Yen	1.613	1.617	1.615	1.619
Konstantinopel 1. Pfd.	2.295	2.305	2.305	2.305
London . . 1 Pfd. Stel.	19.995	20.035	20.017	20.067
Neuport . . 1 Doll.	4.195	4.205	4.195	4.205
Rio de Janeiro 1 Milt.	0.479	0.481	0.491	0.493
Amsterdam . . 100 Fl.	170,19	170,61	170,14	170,56
Brüssel-Antw. 100 Fr.	20,90	20,96	21,02	21,03
Christiania . . 100 Kr.	63,62	63,38	63,52	63,68
Danzig . . 100 Gulden	79,25	79,45	79,40	79,60
Helsingfors 100 finn. R.	10,55	10,59	10,55	10,59
Italien . . 100 Lira	17,67	17,71	17,78	17,82
Jugoslavien 100 Dinar	-	-	6,65	6,57
Kopenhagen . . 100 Kr.	74,36	74,54	74,26	74,44
Lissabon . . 100 Escudo	19,43	19,47	19,43	19,47
Paris . . 100 Fr.	22,56	22,82	22,75	22,81
Prag . . 100 Kr.	12,64	12,68	12,635	12,675
Schweiz . . 100 Fr.	81,74	81,94	81,81	82,01
Sofia . . 100 Leda	3,065	3,075	3,055	3,065
Spanien . . 100 Pes.	58,63	58,82	58,78	58,92
Stockholm . . 100 Kr.	113,01	113,29	113,01	113,29
Budapest . . 100000 Kr.	5,79	5,81	5,805	5,825
Wien . . 100000 Kr.	5,902	5,922	5,90	5,92

Amtliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 6. Januar. In Danziger Gülden wurden notiert für: Banknoten 100 Reichsmark 128,059 Gelb, 126,691 Brief; 100 złoty 101,87 Gelb, 102,38 Brief; 1 amerikanischer Dollar 5,2830 Gelb, 5,2933 Brief; Schek London 25,205 Gelb, 25,205 Brief. — Teleg. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25,215 Gelb, 25,215 Brief; Berlin Reichsmark 125,685 Gelb, 126,315 Brief; Neuport 1 Dollar 5,2830 Gelb, 5,3095

Amtliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 6. Januar.

In Danziger Gülden wurden notiert für: Banknoten 100 Reichsmark 128,059 Gelb, 126,691 Brief; 100 złoty 101,87 Gelb, 102,38 Brief; 1 amerikanischer Dollar 5,2830 Gelb, 5,2933 Brief; Schek London 25,205 Gelb, 25,205 Brief. — Teleg. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25,215 Gelb, 25,215 Brief; Berlin Reichsmark 125,685 Gelb, 126,315 Brief; Neuport 1 Dollar 5,2830 Gelb, 5,3095

Brief: Holland 100 Gulden 214,21 Gelb, 215,20 Brief; Warschau 100 złoty 101,37 Gelb, 101,88 Brief.

Östlicher Börse vom 5. Januar. (Amtlich) Neuport 5,13, London 24,46/2, Paris 27,80/2, Wien 72,05, Prag 15,46/1, Italien 21,71/2, Belgien 25,67/2, Holland 208,02/2, Berlin 122,11/2.

Die Bank Polski zahlte heute für 1 Goldmark 1,22 Bl., 1 Dollar 24,46 Bl., kleine Scheine 5,17 Bl., 1 Pfund Sterling 24,46 Bl., 100 franz. Franken 27,74 Bl., 100 Schweizer Franken 99,96 Bl.

### Altienmarkt.

Kurse der Posener Börsen aus dem Börsenmarkt: Bank Aktien 1.8. Em. 3,25, Bank Przemysłowa 1.-2. Em. 8,00, Bank Ziel. 1.-9. Em. 2,00, Posz. Bank Biemian 1.-5. Em. 2,50, Dr. Industrie 1.-9. Em. 0,80, Galwania, Bydgoszcz, 1.-4. Em. 0,80 bis 0,75, Herzfelde-Viktoria 1.-8. Em. 5,50, Dr. Roman Mon. 1. bis 5. Em. 4,00, Papiernia, Bydgoszcz, 1.-4. Em. 0,80, Piechota 1. Em. 0,25, Mimo 1.-8. Em. 0,25, Tri. 1.-3. Em. 12,00, "Unja" (früher Venkt.) 1.-8. Em. 6,75-8,40, Wagon, Ostrom, 1.-4. Em. 2,00, Bejd. Browary Grodziskie 1.-4. Em. 1,70-1,50, Tendenz: schwächer.

### Produktenmarkt.

Posener Getreidebörsen vom 5. Januar. Roggen 22,50-23,50, Weizen 25,50-27,50, Brauereigrieß 22,50-24,50, Hafer 20-21, 20, Roggenmehl 32,50-34,50, Weizenmehl 42,44, Roggenkleie 16, Kartoffelkost 4, Kartoffelsoden 18,50-19,50, Felderblatt 18,50 bis 19,50, Victoriaerbse 26-30, Serradella 12,50-14,50, blaue Lupinen 10-12, gelbe Lupinen 13-15, Tendenz: beständig.

Danziger Getreidebörsen vom 6. Januar. (Nichtamtlich) Weizen 125-129 pfld. Besser 14-14,90, 118-128 pfld. unverändert 12-13,20, Roggen fester 18,40-18,70, Gerste unverändert 11-13,75, Hafer unverändert 10-11,25, Erbsen kleine unverändert 9-12, Victoriaerbse unverändert 12-18, Roggenkleie unverändert 8, Weizenkleie unverändert 8,25 per 100 kg. frisch Danzig. Roggenmehl 60-65 pfld. Ausm. 34-37 Gulden per 100 kg., Weizenmehl 60 pfld. Ausm. 38-42 Gulden per 100 kg.

Berliner Produktenbericht vom 6. Januar. Amtliche Produktionsnotierungen per 1000 kg. ab Stationen. Weizen märk. 234 bis 239, März 260, Mai 27

Statt Karten!

Paul Less  
Gertrud Less  
geb. Cohn  
Vermählte

Bydgoszcz, Danzigerstraße Nr. 134.

danken gleichzeitig für  
erwiesene Aufmerksam-  
keiten

828

Gottes Güte schenkte uns heute zu  
unsern Töchtern auch

ein Söhnchen.

In dankbarer Freude

187

Karl Wegner

und Frau Else geb. Winter.

Seethal, den 6. Januar 1925.

pom. Wyrzysk.

Herren- und  
Damen-Garderobe  
nach Maß, sow. als ins  
Schneiderfach fallende  
Umarbeitungen wird,  
gewissenhaft und billig  
ausgeführt.  
**Stefan Regulski,**  
Arbörwej Jadwig 12.  
Ein elegant. Master-  
Kostüm für schlante  
Figur zu verleihen.  
Lewandowski,  
Zbożowa Rynke 5.

Am Montag, den 5. d. M., nachm.  
5½ Uhr, entschlief langsam nach langem  
in Geduld ertragtem Leid, unsere  
liebe Mutter, Schwieger- und Groß-  
mutter, die Witwe

**Charlotte Saetel**  
geb. Ariento

im 75. Lebensjahr.

Dies zeigen in diesem Schmerze an  
Die trauernden Hinterbliebenen.  
Radzic, den 7. Januar 1925.

Die Beerdigung findet am Frei-  
tag, nachm. 2 Uhr, statt.

Gelegenheits-Gebüche  
ernste und heitere, zu  
Festlichkeiten aller Art,  
auch kleine Aufführungen  
mit gewölktem  
Inhalt, Tischreden in  
Prosa od. Versen, Wid-  
mungen etc., werden  
schnell und gut ange-  
fertigt. Off. u. G. 123 an  
die Gesell. dies. Zeitg.

828

**Die Steuerbehörde**  
legt Wert auf ordentl.  
Bücher mit klarem  
Umsatz und Gewinn!  
**Wer** Interesse hat  
für gute:

**Bücher**-Regulierung,

prakt. Neueinrichtung,

monatl. Laufendführ.,

Abschl. nebst **Bilanz**,

Anleitung d. Personals,

ständ. **Revision** sow.

**diskrete** Beratung

wendet sich mit

**Erfolg** an: **Singer**,

Bücherrevisor

u. Kordeckiego Nr. 16.

24420

**Musik**

zu allen Feierlichkeiten  
und sonstigen Veran-  
staltungen, bei mäßigen  
Preisen stellt **R. Lange**,  
Sw. Jansta (Johann-  
nistr.), 14. Klavierpiel,  
einzelne Schül. all. In-  
strumente werden noch  
angenommen.

139

**Empfehlung**

153

schneiderin

und zwar:

Vorn. von 1/10 - 11 Uhr nur für Aus-

wärtige und nach Vereinbarung

106

Nachm. von 3/4 - 4/5 Uhr außer Sonn-

abend in allen übrigen Fällen.

**Dr. med. Staemmler**,

Facharzt für Chirurgie u. chir. Frauenkrankh.

Habe mich in Bydgoszcz, Gdańsk 42, Tel. 114

als prakt. Tierarzt niede-

gelassen.

**Dr. med. vet. Durski**,

Ministerialrat und Leiter des staatl. Veterinär-

wesens a. D.

Auto zur Verfügung.

147

**Sprechstunde**  
ab im Hause Kordeckiego 35, II  
(Hippestrasse)

und zwar:  
Vorn. von 1/10 - 11 Uhr nur für Aus-

wärtige und nach Vereinbarung

106

Nachm. von 3/4 - 4/5 Uhr außer Sonn-

abend in allen übrigen Fällen.

**Dr. med. Staemmler**,

Facharzt für Chirurgie u. chir. Frauenkrankh.

Habe mich in Bydgoszcz, Gdańsk 42, Tel. 114

als prakt. Tierarzt niede-

gelassen.

**Dr. med. vet. Durski**,

Ministerialrat und Leiter des staatl. Veterinär-

wesens a. D.

Auto zur Verfügung.

147

**J. u. P. Czarnecki**  
Dentisten

756

Zähne, Plombe, Brücken

Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9

im Hause Luckwald Nachfl.

Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr.

**Tanzunterricht.**

Der Kursus für Anfänger in alten u. neuen  
Tänzen beginnt 8. Januar. Eintritt 8 Uhr.  
Anmeldungen nimmt noch entgegen

soo

**H. Blaesterer**, Tanz-  
lehrerin, Dworcowa 3.

13239

154

**Tanzunterricht.**

Der Kursus für Fortgeschrittenen beginnt  
am 7. 1., 8 Uhr, für Anfänger am 14. 1.

im Wichterischen Saale.

Anmeldungen werden täglich von 11-1

und 4-7 Uhr entgegenommen.

827

**M. Toeppel**, Tanzlehrerin,

Gamma 9, Ede Bahnhofstraße.

125

**Verloren**

eine Tasche mit Aus-

wiespapieren auf dem

Namen **Christman**

lautend. Es wird ge-

beten die Auswiespap.

gegen Belohnung uf.

Lorusia 25 abzugeb.

125

**Oswald Zippel**

Internationale Spedition

828

Stammhaus: Zbąszyń, Telephon 47

Filialen: Stentsch, Bomst, Fraustadt, Kreuz, Schniedemühl, Leszno

Telephon: 17 29 201 39 209

Berlin-Karlshorst, Krausenstr. 7. Tel.: Oberschöneweide 226.

**Kohlen, Koks u. Brikets**

waggon- und zentnerweise, liefern schnellstens

24501

**KACZMAREK I Ska „Węgiel“**

Bydgoszcz, ul. Kordeckiego 7 (bei Korth)

KREDIT. Tel. 1169 u. 1709. RABATT.

**Zu verkaufen**

**ca. 50 Stück österr. Milchhäse**,

tragend, Preis 20-25 Zloty,

**5 Stück Löffelstoch-Maschinen**,

5 m Liefgang, 4 Zloty breit, Fabrikat Ciegielski,

**300 m Feldbahngleis**

mit und ohne Eisenbahnwellen, 500 mm Spur,

10 Etagenwagen, 500 mm Spur.

**Zollendorf - Milewo**

Post Twarda Góra, powiat Świecie.

859

**WARJM**

klagen Sie da und über

**Gicht u. Rheumatismus**  
Ihren Bekannten die Ohren voll, so daß  
Ihnen jeder aus dem Wege geht

wenn Sie doch nichts dagegen tun. Gehen  
Sie lieber in die nächste Apotheke und kaufen Sie sich  
unser millionenfach bewährtes, weitbekanntes

**CAPSIMAP.**

Name gesetzlich geschützt.

24517

**!! Nur 14 Tage !!**

Um mein Lager neu zu assortieren, veranstalte ich bis  
zum 15. 1. **Räumungs-Verkauf** meiner vorhanden.  
Bestände an

720

**Herren - Anzug - Stoffen**

**Ulster- u. Juppenstoffen**

**Restposten, Damen - Mäntel - Stoffen**

und gebe diese zu äußerst günstigen Preisen ab.

Futterstoffe für Märschandise in großer Auswahl.

**Otto Schreiter, Gdańsk 164**  
Tuch- und Futterstoffhandlung.

Habe auf Lager und kann zu günstigen Preisen  
sofort abgeben:

23 und 25 mm bes. Schalbretter

20, 23 u. 30 mm Mittel- u. Zopfbretter

25 mm Zopfbretter

25, 32 und 43 mm Stammware

16 mm bes. u. unbes. Kistenbretter

Fertige Kisten in sämtl. Dimens. auf Bestellg.

Verpackungsmaterial in sämtl. Stärken.

Offerten unter V. 795 an die Geschäftsstelle dieser  
Zeitung erbitten.

**Ankerwickel und  
Motor-Reparaturwerkstatt.**

Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen  
und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit  
bei billiger Berechnung.

**Gleichstrom- und Drehstrom - Motoren**

sowie Installations- Material

ab Lager lieferbar.

24504

**Ausführung  
elektr. Licht- und Kraftanlagen.**

**Wilh. Buchholz, Ingenieur**

Bydgoszcz, Gdańsk 150 a

Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

**✓ Hüttenföls  
und Steinfohlen**

aus besten oberschlesischen Gruben  
sowie

**Ostrau-Karwiner-Gießerei**